

EMPLAZADO  
JOSE MARTI  
HABANA CUBA

Agosto

1898

Vol. III, No. 50

# CUBA Y

25 cents.

\$4.00

un año.

# AMÉRICA

## Revista Mensual



El corte de caña—Cuba.



Política,  
Intereses  
Generales  
y  
Variedades.

Crítica,  
Sátira,  
Ilustraciones  
y  
Caricaturas.

### NEW YORK

### Dirección y Administración

72 1/2 IRVING PLACE.

Entered at the postoffice at New York as second-class matter.

BIblioteca Nacional  
JOSE MARTI  
Habana, Cuba



# Lord & Taylor

## Departamento al Detalle.

(Establecido en 1826.)

**Broadway y Calle 20, N.Y.**

**NOVEDADES**

PARA

## PRIMAVERA Y VERANO.

Participamos al público estar exhibiendo un elegante surtido de Sedas para vestidos y chaquetas; Géneros de lana de colores y negros, de Algodón, Abrigos, Trajes para señoras y niños de todas edades y sexos. Calzado, Alfombras, Sombreros, Ropa interior para caballeros, Camisas, Cuellos, Corbatas, &, &.

El señor IRAOLA, que hace tantos años se halla en nuestra Casa, tendrá el mayor gusto en recibir á sus amigos y compradores de Hispano-América, á los que podrá demostrar las inmensas ventajas de surtirse en esta Casa.

Nuestros artículos son superiores y los precios moderados.

*Lord & Taylor*

Broadway & 20th St.

Esta máquina aumenta la facilidad, rapidez y seguridad. El movimiento de las letras es más corto que el de las otras máquinas y por tanto, su velocidad mayor y el golpe más ligero.

Imprime como una prensa sin dejar manchas.

Es generalmente popular donde se ha introducido. Se dan completas garantías. Pídanse catálogos ilustrados.

NEW YORK: 273 Broadway. LONDRES: 104 Newgate St.



## HOTEL AMERICA

IRVING PLACE & 15th STREET,  
NEW YORK.

Unico Hotel Español é Hispano-Americano de primer orden de la Ciudad. Habitaciones y departamentos con baños. Elevador, Alumbrado eléctrico. Teléfono, Telégrafo, etc. etc.

SUCURSAL EN PARIS HOTEL AMERICA.

60 Rue Lafayette.

Precios { Cuarto solo, desde \$1.00  
" con alimentos, de \$2.50 a \$3.50.



## LUZ DIAMANTE,

LONGMAN & MARTINEZ,  
NEW YORK.

Libre de Explosión, Humo y Mal Olor.

— De Venta Por —

Las Ferreterías y Almacenes de Viveres.

## DR. EDELMIRO DALMAU, DENTISTA

Ha establecido su nuevo laboratorio dental en el  
No. 31 Oeste 125, New York.  
Horas de consulta de 9 de la mañana á 7 de la tarde.

M. BARRANCO & CO.  
Fabricantes de  
**TABACOS PUROS,**  
con rama de la  
**VUELTA ABAJO.**  
TAMPA, FLA. KEY WEST, FLA.  
Oficina: 192 Water St. New York.

## EVERETT HOUSE.

Saratoga Springs, N. Y.

Ha vuelto á hacerse cargo de este Hotel tan conocido y favorecido de las familias cubanas é hispano-americanas, el Sr. Primo M. Suarez. Se han hecho importantes reparaciones en el edificio; está provisto de todas las adelantos modernos, reúne las comodidades necesarias para el confort de los temporadistas y todos sus servicios, especialmente el restaurant, son de primera clase.

Los precios moderados.

SUAREZ y HERNANDEZ.

EVERETT HOUSE, Saratoga Springs, N. Y.  
Pídanse informes y precios por correo.

## CIGARROS CUBANOS ESPECIALES "AROMA."

Hechos á la mano.

Empleamos solo tabaco habano de superior calidad. Recomendamos especialmente nuestro cigarro pectoral "Aroma" y garantizamos que el papel empleado no es perjudicial á la salud.

10 Cigarrillos, 5 centavos.

Pídanse en todos los depósitos de tabacos.

Marsans Hermanos,  
476 Third Ave., New York.



¡VIVA CUBA LIBRE!



ES VD. PATRIOTA?

Pues use el emblema de su país y adorne su casa con enseñas y novedades cubanas, manufacturadas por

**GEO. ROSENBLATT,**  
202 Broadway, New York.

Visítenos y examine nuestro gran surtido de joyería, novedades y relojes para exportar. Pídanse circulares, y catálogos.

ESTABLECIDA EN 1879  
**BODEGA CUBANA**  
DE FEDERICO LEZPONA  
Artículos de Fantasía y Provisiones de todas clases.  
97 Maiden Lane, New York.



LIBRERIA NACIONAL  
JOSE MARTI  
HABANA CUBA

LIBRERIA NACIONAL  
RESERVA

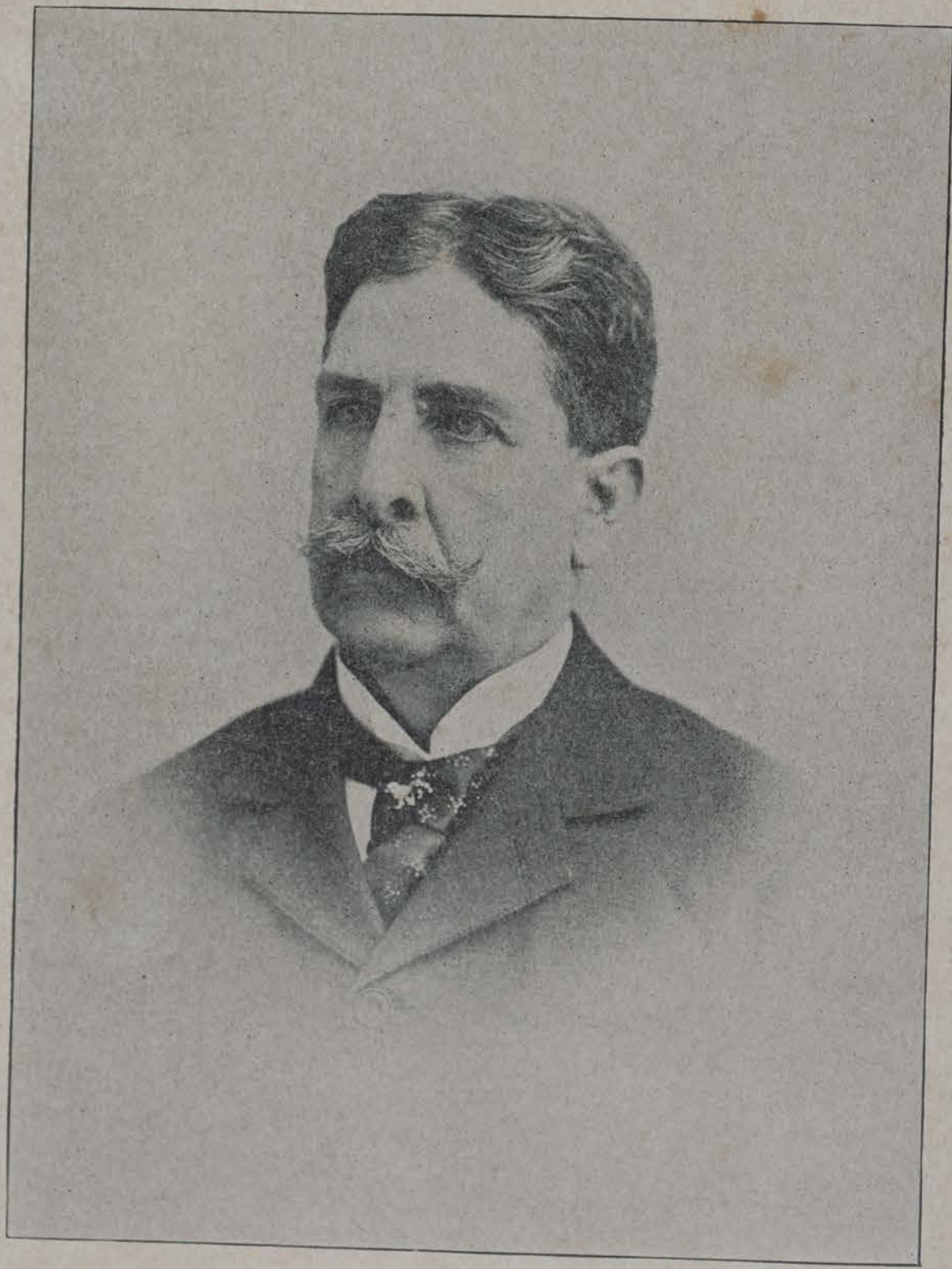
# Cuba y América.

Vol. III.

NEW YORK, AGOSTO, 1898.

No. 50.

*Lord*



FRANCISCO JAVIER CISNEROS.

LIBRERIA NACIONAL  
JOSE MARTI  
Habana, Cuba



# Cuba y América.

Revista mensual ilustrada.

Se publicará en la primera quincena de cada mes.

## Precios de suscripción:

Por un año.....	\$4.00
Por semestre.....	2.00
Número suelto.....	.25

Los pagos habrán de ser adelantados y hacerse por cheques, letras, órdenes postales ó en cartas certificadas dirigidas á

M. MONTERO, Pr.,  
72½ Irving Place,  
New York.

Los precios de anuncios se harán saber á los Sres. anunciantes por el administrador ó sus agentes autorizados.

New York, Agosto, 1898.

## SUMARIO.

A nuestros abonados.—La última trinchera.—Justicia para los cubanos, del New York Journal.—Los españoles no se arrepienten ni se enmiendan, por D. E.—Lasciati ogni speranza.—Francisco Xavier Cisneros, de Borinquen.—La raza de color en Cuba, por Leandro J. Cañizarez.—El Cafetal Azul, por Julio Rosas.—Baldomero Acosta, por S. L. Miranda.—Llamas Rojas, poesía, por Manuel Ugarte.—Notas, noticias é ilustraciones.

## A Nuestros Abonados.

CUBA Y AMERICA ha cumplido hasta ahora la misión que se impuso, en tanto cuanto se lo ha permitido la acogida y el apoyo efectivo de los elementos á cuyos intereses se consagró.

Quiso ser una Revista que reflejase la cultura y las aspiraciones progresistas del pueblo cubano, empeñado en la emigración y en los campos de batalla en lucha tenaz contra la dominación española y defender los intereses de todo orden de los pueblos libres de América. En ese círculo de acción se ha sostenido.

Los cambios operados en la forma de la publicación respondieron á las económicas de la empresa, no menos importantes, puesto que de ellas depende su sostenimiento.

De Revista quincenal se convirtió CUBA Y AMERICA en semanario, reduciendo su precio á la mitad (5 centavos). Pero, el principal móvil de esta medida, que fué facilitar el aumento en las suscripciones, no dió resultados en la práctica; la circulación no se extendió en lo más mínimo

y el considerable aumento en los gastos pudo ocasionar la ruina de la modesta empresa. Aumentamos entonces al tamaño del semanario y doblamos su precio.

Aunque la acogida que la Revista ha tenido generalmente ha sido halagueña, debemos confesar que no es suficiente para compensar los esfuerzos y sacrificios de la empresa ni permitirle desarrollar todos sus propósitos.

Que hemos hecho un periódico ilustrado, de escogida y valiosa colaboración literaria y artística, digna de la emigración cubana, nos lo demuestran las halagadoras frases que nos dedica frecuentemente la prensa propia y la extranjera y las cartas de felicitación que á diario recibimos de publicistas de nota. Nuestros desvelos y contrariedades no han sido pocos.

Pero, á la altura á que han llegado los acontecimientos políticos en nuestra patria, mermados ya los recursos de los emigrados, cuando estos, ansiosos del regreso á sus hogares, que ven próximo, creen que no es momento de renovar compromisos periódicos, por pequeños que sean, la continuación de un semanario ilustrado es empresa de casi imposible cumplimiento.

En esa situación, los que fundamos á CUBA Y AMERICA en New York con un alto propósito político, ageno á personales intereses, que persistimos en sostener y que, ahora menos que nunca, no debemos abandonar, supuesto que nos hallamos en la hora de resolverse definitivamente los destinos políticos de Cuba y de constituirse por la intervención americana, volvemos al primitivo plan de publicación de una Revista ilustrada que sea en los Estados Unidos y en la América, órgano de las aspiraciones del pueblo cubano y defensor de sus peculiares intereses.

Desde el presente mes de Agosto nuestro periódico se publicará una vez al mes, en su forma primitiva y considerable aumento de páginas y grabados.

Al regresar en breve á la patria, los emigrados que la han apoyado y sostenido, y que probablemente seguirán prestando





El Comandante Armas (del ejército cubano) y sus expedicionarios al salir de Tampa.

dole su concurso, tendrán la satisfacción de dejar establecida en New York una publicación que defina é illustre los nuevos intereses y relaciones que han de crearse entre la gran República Americana y la de Cuba.

A eso se encaminarán nuestros trabajos en lo adelante, aun á costa de mayores empeños y sacrificios.

### La Ultima Trincheras.

**A**SISTIMOS á la última y más original manifestación del espíritu español en las Antillas. La rendición de Santiago de Cuba ha hecho visible un fenómeno inesperado para muchos; si bién muy natural para nosotros. Los dominadores renuncian á su nacionalidad y optan gustosísimos por ser socios de los yankees. La serie de puntapiés que el ejército invasor les ha aplicado desde Daiquirí á la loma de San Juan, ha tenido la virtud de convertirlos en alabarderos y panegiristas de aquellos sajones abominables que simbolizaban en la más inmundas de las bestias. El milagro se irá

repitiendo á medida que las tropas de Shafter se acerquen á la Habana.

Aparte del rebajamiento lastimoso que indica el hecho, hay otras razones que pueden constituir graves problemas si no se toman á tiempo las medidas necesarias para prevenir los resultados. El americano no conoce ni puede conocer al español. Se ha puesto en contacto con él dentro de las circunstancias excepcionales que determinan las relaciones entre el vencedor y el vencido. Y el español en la derrota es el hombre más ductil de la tierra. Nadie más acomodaticio y obsequioso cuando le oprime el peso de una fuerza inesperada. Aquel hidalgo bigotudo, en los lances apretados, de faz altiva y ademanes insolentes, sabe vestirse con el vellón de la oveja y arranca facilmente á algún corresponsal de la Prensa Asociada, los adjetivos encomiásticos que nosotros los cubanos hemos leído sin asombro, porque hace ya mucho tiempo que sabemos la distancia que media entre el tipo imaginado por el romance y el tipo moldeado por la realidad.

Pero nada nos importa la leyenda lisonjera que el celtíbero, en mezcla abigarrada con el godo y el semita, ha impuesto al mundo, y muy especialmente á una parte de la prensa ameri-





El puerto de la Habana durante el bloqueo.

cana, la cual parece creer de buena fé que se las ha con ejemplares auténticos de los Cides y Guzmanez.

No hemos de reñir porqué se hagan todos los poemas que se ocurran sobre el tema basado en la histórica hidalguía Calderomana de la que han sido modelos admirables los marqueses de Polavieja y Tenerife.

Lo que si nos alarma es el propósito evidente de dominio dentro de la nueva situación que abrigan los vencidos. Siempre existió entre los españoles de Cuba una marcada tendencia anexionista, si no como ideal, como apetito, si no como solución del problema cubano basado en los principios de justicia y libertad que han hecho de este pueblo el primero de la tierra, como el último asidero del interés material desvergonzado y egoísta. Hay otro motivo igualmente poderoso, que los lleva á la anexión: el temor y el odio hacia el hijo del país. Hasta ayer, el argumento principal contra la intervención había sido el miedo á la preponderancia anglo sajona enemiga jurada de la representación histórica de España en este lado del Atlántico; y como consecuencia lógica de este peligro, se imponía la necesidad de defender los fueros de la raza. La convivencia con el yankee era causa de horror para los que, sobre todo, deseaban perpetuar la lengua de Cervantes y con ella el influjo externo del alma española en las Antillas.

Hay algunos hijos de la América latina que creen en estas coplas, como si en efecto los castellanos al predicar la guerra santa pensarán en Cervantes y se olvidaran de sus trigos.

En Cuba el argumento es más fútil todavía.

Ya sabemos lo que allí significaba y á este propósito basta recordar la amenaza favorita que los primates de la Colonia nos lanzaban desembozando su esperanza en el anhelo de un descendiente anexionista. Cuba independiente no era ni es para esos hombres de negocio el retoño lozano del árbol secular plantado por Colón, ni tampoco la dilatación con bandera distinta del espíritu nacional en el Nuevo Continente. El odio al hijo se sobrepone furibundo al porvenir glorioso de la raza, y el miedo á la víctima redimida repugna cualquiera solución que pudiera reconciliarnos, á pesar de la ruptura de los vínculos políticos que nos unieron á la Metrópoli durante cuatro siglos.

Con tales antecedentes, ¿como extrañar el espectáculo que hoy ofrecen los españoles de Santiago de Cuba faz á faz del poder que los humilla? Vencidos por la superioridad material y moral de sus poderosos contrincantes, lejos de guardar la dignidad que pide su infortunio, se dan á cabaladas indecorosas para seguir prevaleciendo, mediante la eliminación de los cubanos lograda por la intriga. *Omnia pro dominatione!* Es así que la intervención americana antes maldecida serviría de peldaño á la nueva explotación americana de los que hoy miran hacia Washington como ayer miraban á Madrid.

El plan no puede ser más habil é ingenioso. Hasta el jingo *imparcial* lo acoje con placer y todo indica que la diplomacia española, taimada como pocas, emprende ese camino para salvar los intereses ya que no ha sido posible salvar el pabellón.

Los españoles olvidan, sin embargo, que los procedimientos de esta República, difieren en

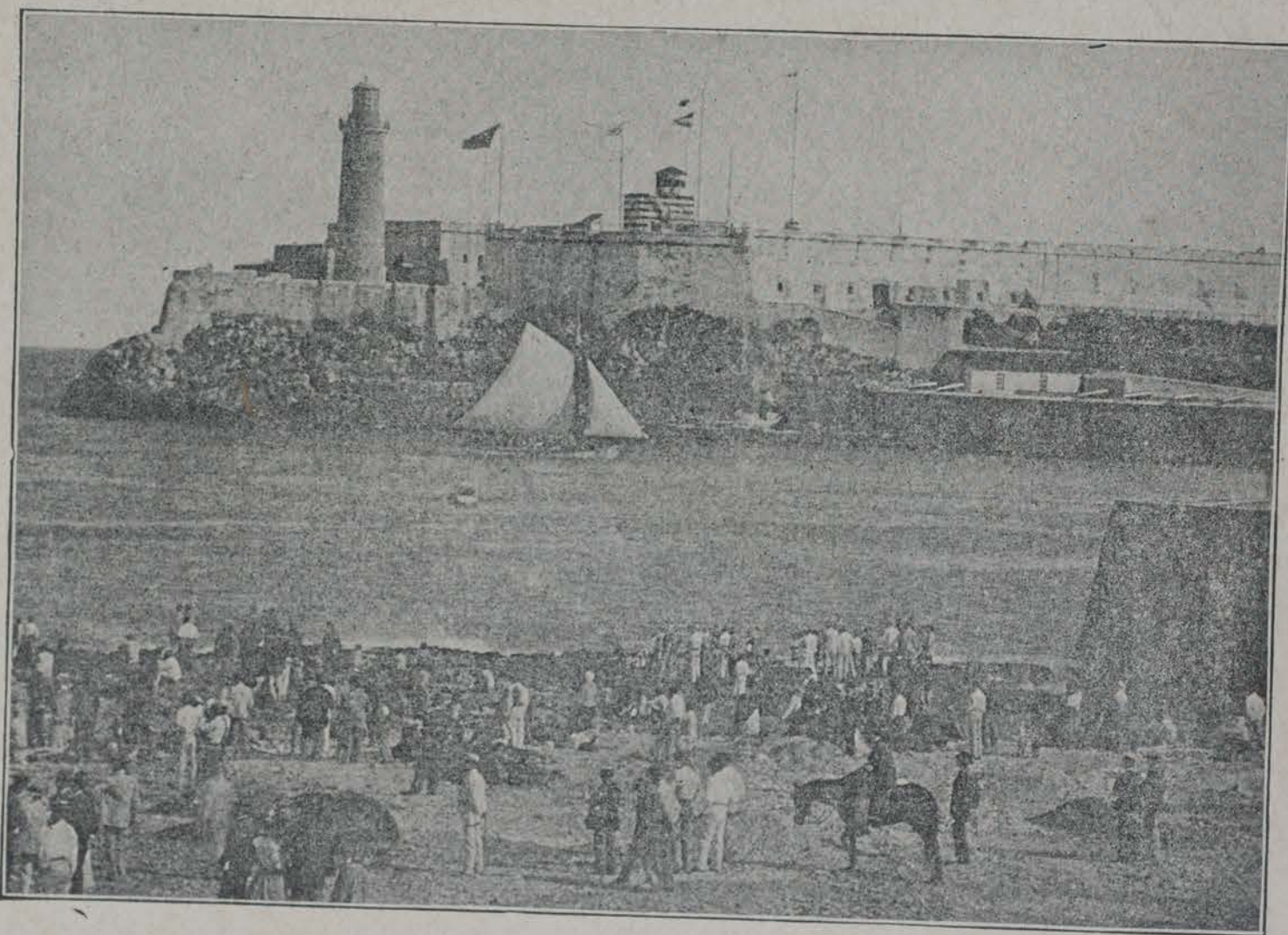


absoluto de los que se estilan en su tierra. Aquí se respetan las leyes, caso estupendo para un compatriota de Sagasta. Sean cuales fueren sus ilusiones fundadas sobre diferencias meramente accidentales entre los ejércitos armados, la patria de Washington no es capaz de adular un acuerdo de sus Cámaras que han recibido la sanción del Presidente. En los Estados Unidos hay un sentido jurídico arraigado hasta en las inteligencias más oscuras, y en él estriban su felicidad y su grandeza. Por el contrario, España—que es el país del casiquismo y de los frailes—no comprende ni practica la virtud maravillosa que obliga aquí al Gobierno á cumplir sus compromisos con la misma eficacia conque

tragado vivos á sus inermes prisioneros como pronosticaban los periódicos de Cuba y la Península, ha engendrado el sueño de cambiar el disfraz de la antigua dominación, quitándole á Pelayo la armadura medioeval para endosarle la casaca de Uncle Sam.

Los acontecimientos probarán que esta esperanza es ilusoria. El antiguo integrismo como fuerza política, como potencia directora, no existe ya, su imperio se ha desvanecido y una vez terminada la campaña no habrá en Cuba otra voluntad que la voluntad de los cubanos.

Garantías individuales, respeto á la hacienda seguridad para la vida; sea en buen hora



Castilio del Morro. Populacho en el placer de la Punta durante el bloqueo, Habana.

actua sobre el ciudadano y le compele á cumplir sus juramentos. Cosas hay que no caben en la conciencia de un americano sencillamente porque no atina á concebirlas, y la violencia es una de ellas. El pueblo español, si puede hacer, hace, aun sin derecho.

El pueblo americano elude las tentaciones más intensas porque el concepto del deber corrige su extravío. La posesión de una isla que por su propia voluntad ha ido á libertar, obtenida por la fuerza, nunca compensaría la lesión enormísima que en el orden moral sufriría la república modelo; y al abrir una brecha á la injusticia por ella pasarían otras enormidades de peores consecuencias.

El hecho de que los americanos no se hayan

Como hombre, el nacido en la Península, ya conserve su caracter de extranjero ó ya se naturalice en el país, tendrá espacio suficiente para ejercer su actividad y realizar los fines racionales de la vida, sin que nadie lo perturbe ni mucho menos lo atropelle.

Para protegerle en su persona é intereses no será preciso que el Gobierno americano se imponga el sacrificio de imponer en Cuba un ejército de ocupación que resultaría completamente inútil para el caso.

El Presidente Massó en su discretísima proclama traduce con extricta fidelidad lo que todos pensamos respecto de los peninsulares y también de los pocos cubanos que desconocieron sus deberes en la hora del conflicto: olvido generoso





La Catedral de la Habana; baluarte del clero español que se va.

y República cordial. Pero ni unos ni otros tienen derecho á sobrenadar como señores y á constituir un elemento pernicioso que intente resucitar, con formas más ó menos disimuladas, las horribles tradiciones coloniales.

La expedición de Barradas, los dos dramas del imperio en México, la anexión de Santo Domingo y otros hechos análogos viven en nuestra memoria y nos dirigen saludables advertencias. La nueva nacionalidad debe ser generosa, pero no suicida, y al surgir entre lágrimas y sangre necesita un descanso moral muy prolongado para el desenvolvimiento armonioso de sus nuevas instituciones.

\* *Pansy Corset*, Broadway esquina á la Calle 20<sup>a</sup> es el establecimiento de modas más favorecido por las damas de la Colonia hispanoamericana en Nueva York.

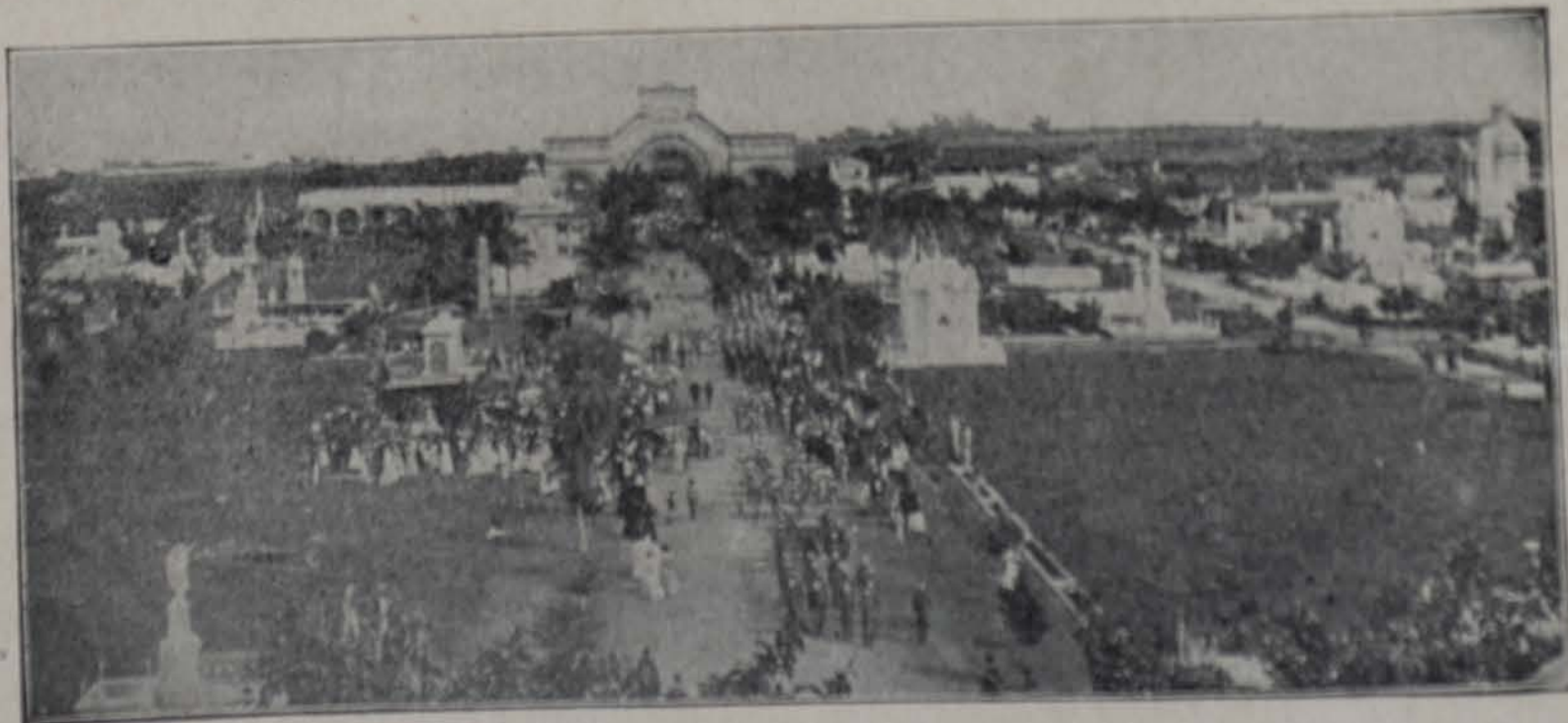
### Justicia Para Los Cubanos.

¿Que es lo que presta dignidad á esta guerra? El hecho de que la Gran República ha desenvainado su espada generosamente, para socorrer á un pueblo oprimido.

Si no fuera por este hecho nuestra guerra contra España sería una correría de ladrones.

Solo como amigos de los cubanos estamos justificados ante el mundo á atacar al ejército Español, destruir sus escuadras y tomar posesión de su territorio. Como campeón de la Libertad la posición de los Estados Unidos es noble.

Algunos espíritus pequeños están dispuestos á olvidar esto: en la exaltación de la victoria muestran una inclinación á prescindir del pueblo á favor de quien luchamos. Los cubanos están en peligro de ser olvidados, des-



Cementerio de la Habana.



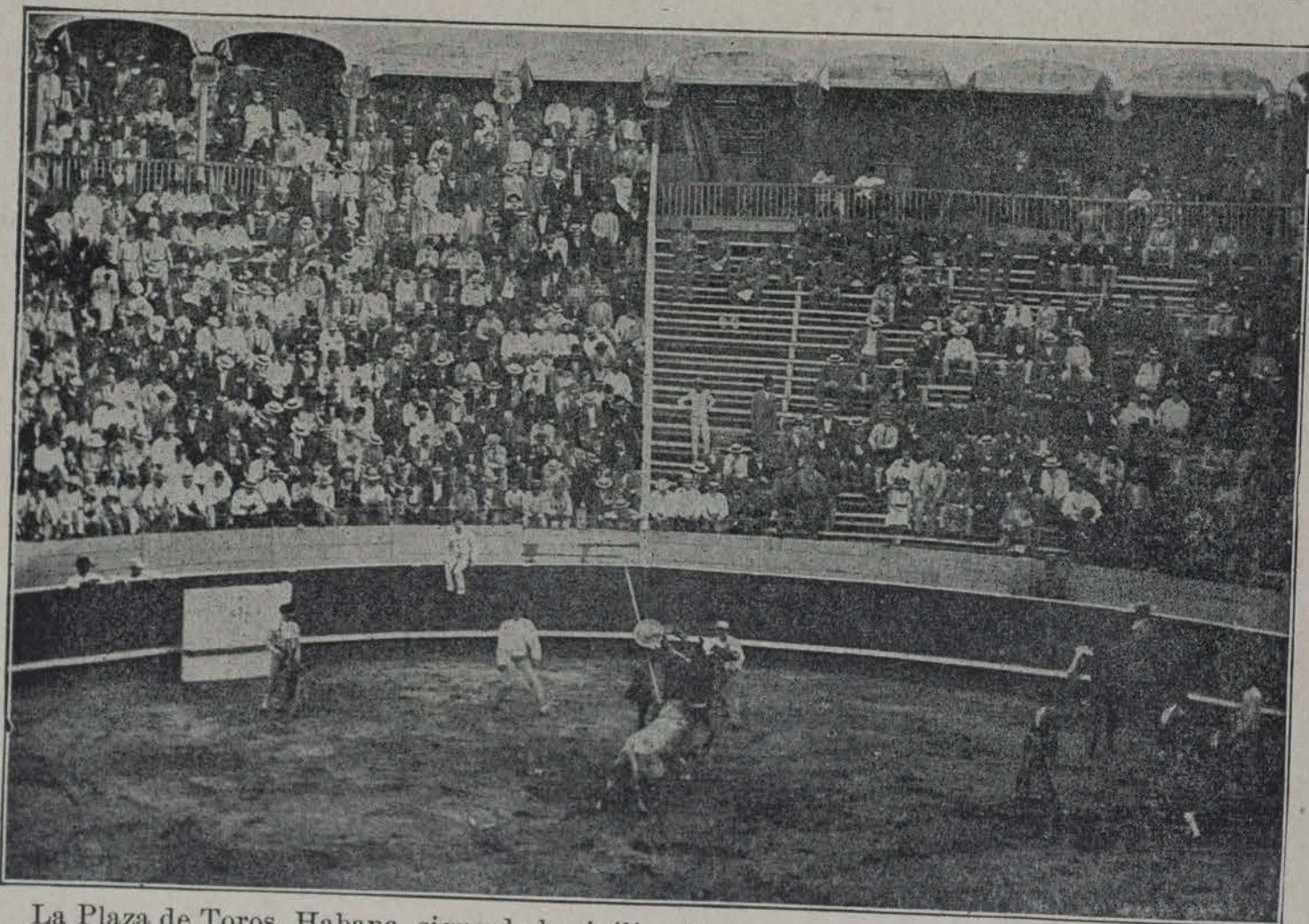
preciados é insultados. Pueden estar faltos de muchas cualidades exteriores é interiores que los americanos consideran necesarias á los patriotas, pero, son patriotas. Pueden estar sedientos de venganza contra los españoles con una fiereza que choca á los guerreros de poltronas y los estadistas de retaguardia cuyas esposas é hijos y parientes no han sido ultrajados, depauperados ni asesinados.

Los cubanos pelearon contra España, sólo y con un valor y una tenacidad que les atrajo la admiración del pueblo americano. No olvidemos esto. Un ejército de doscientos mil hombres no pudo vencerlos: recordemos esto.

Sus costumbres no son las nuestras, su sangre

Los enemigos de los patriotas se mueven en sus esfuerzos para enagenarles las simpatías de los americanos. Sus enemigos son los españoles de Cuba que ya nada tienen que ganar expresando hostilidad contra los Estados Unidos y que procuran congraciarse con los americanos conquistadores, menospreciando sus recientes víctimas los cubanos: y los americanos rebajados de este país, aquella misma multitud sórdida y desalmada que por solicitud á los intereses mercantiles—que nada han sufrido—alzaron sus voces contra la intervención, contra toda acción de parte de esta República en nombre de la Libertad y la humanidad.

Los cubanos son nuestros protegidos. Su



La Plaza de Toros, Habana, signo de la civilización española que derribará la Revolución.

no es la nuestra; nuestra civilización no es la suya, pero, con su valor han probado su derecho á ser libres. No olvidemos esto.

Los marinos de Guantánamo conocieron su valor como combatientes, y García y sus hombres tomaron su parte en los días sangrientos delante de Santiago.

La bandera cubana debió haber entrado al lado de la de las estrellas y fajas en la captura de la ciudad.

Esto se lo debíamos á García y á la causa que representa; la Justicia lo requería: la corrección lo sugería y la política lo exigía.

Ya es tiempo que el Presidente Mc Kinley recuerde á nuestros Generales porque están combatiendo en Cuba.

causa es sagrada, y la isla de donde estamos arrojando á los españoles es de ellos.

Los cubanos tienen derecho á esperar consideraciones, delicadeza y buena fé de sus aliados los americanos.

Esta es una guerra de redención, no una guerra de conquista.

DE EL JOURNAL.

\* El incidente García-Shafter ha dado motivos á la prensa noticiera é impresionista y á los enemigos de los cubanos, para querer despertar animosidad contra estos en la opinión de este gran pueblo. El *New York Journal* ha replicado á estos aspasionados vocingleros en un artículo contundente que reproducimos en otro lugar de este numero.





La quinta de los Capitanes Generales, Habana.—La salida á paseo del General Blanco, el último de los Vireyes.

### Los Españoles no se arrepienten ni se enmiendan.

A TITULO de recuerdos instructivos que nos dan una idea cumplida de lo irreformable que es el pueblo español, vamos hoy á entretener á nuestros lectores con algunos testimonios de ilustres personajes nacidos en España que en tiempo oportuno vieron las cosas claras, habiendo tenido el disgusto de morir sin que sus compatriotas hubiesen cambiado de criterio, para confirmar una vez más el dicho de que "primero mártires que confesores."

Principiarémos por el Dr. Melchor de Mácanaz. En 1720 este notable hombre político y jurisconsulto escribía al Rey Felipe V estas memorables palabras: "No permita V. M. que ningún español pase á las Indias si no fuese colocado en cosas del real servicio, y aun así que sean los ménos que se puedan, por dos ra-

zones especiales: La primera, porque quedan estos ménos miembros en el reino, que pueden ser muy utiles en él, y en la América infructuosos y aun perjudiciales; pues siendo constante quenada les anima más para unos viajes tan largos y peligrosos, como el desseo de la plata, es difícil esparar pocos progresos á favor de la justicia de quien desea aquella con tanta ansia, pues hombre muy amigo del dinero pocas veces será buen juez, y donde hay aquel en tanta abundancia ¿que mucho sera que venda todo el ministerio que ponga á su cuidado? Y la segunda razón es porque siendo los naturales de aquellos vastísimos dominios de V. M. tan acreedores á servir los principales empleos de su patria, parece poco conforme á la razón que carezcan aun de tener manejo en su propia casa. Me consta que en aquellos países hay muchos descontentos, no por reconocer á España por cabeza suya, que esto lo hacen gustosos, sino porque se ven abati-





CLUB CUBANO DE SEÑORAS, "CUBA LIBRE," MERIDA, YUCATAN.

Sofía Ortiz de V. Infante Scra. Caridad Leon de S. German, Presidenta. Carmen Ruiz de Ruiz, Tesorera.  
Clara Hernandez Domenech, Vocal. Maria Hernandez Domenech, Vocal. Juana Hernandez Domenech, Vocal.

dos y esclavizados de los mismos que de España se remiten á ejercer los oficios de la Judicatura. Ponga V. M. estos empleos en aquellos vasallos, para lo cual informese V. M. antes con los Obispos y Arzobispos de aquellos países. Esperimenten aquellos vasallos la benignidad de su Rey, á quien sólo conocen y respetan por su retrato; y de este modo se evitarán los disturbios que sabe V. M. se han suscitado al principio de su glorioso reinado. Para decir á V. M. cuanto pudiera y debiera saber los daños y perjuicios que producen á los vasallos americanos la forma de gobierno que hoy tienen, y las ventajas tan considerables que á ellos y á España produciría el que debieran tener, era preciso un volúmen muy crecido; pero ofrezco á V. M. hacerle lo mas pronto que me lo permitan sus reales órdenes en que al presente estoy entretenido."

¿Quien no diría que esto fué escrito en la época presente? Que de España no debieran venir sino los ménos empleados posibles: que el deseo de la plata ha sido lo que ha traído á los españoles á América: que la venalidad de los empleados ha sido cosa corriente siempre; que los

vasallos han sido pospuestos constantemente en los empleos de su patria, cuando nada más justo que darles el manejo de su casa: que todo esto sembraba el mayor descontento; que el réjimen de gobierno con las Américas no les causaba más que daños y perjuicios; y que, cambiando de réjimen, las ventajas para ellas y para España hubieran sido considerables. ¿Qué se le ha venido diciendo á España desde 1700 hasta 1895? ¿Puede darse prueba más palmaria de que los españoles de hoy son los mismos de ayer? ¿Podrán nunca los españoles alegar que no fueron prevenidos en tiempo sobre los males que podrían sobrevenirles perseverando en su línea de conducta? Primera comprobación de nuestra tésis.

El sagaz ministro D. José del Campillo escribía á Felipe V estas memorables palabras: "Debemos mirar la América bajo dos conceptos. El primero en cuanto puede dar consumo á nuestros frutos y mercancías, y el segundo en cuanto es una porción considerable de la monarquía, en que cabe hacer las mismas mejoras que en España. Las principales causas del daño



que sufre España en América son dos: la inobservancia de las leyes, y el descuido de no haberse proporcionado estas y las providencias de gobierno á la variedad de los tiempos y las circunstancias. En cuanto á la primera solo diré que la gran distancia, la facilidad de engañar con informes artificiosos y de hallar amigos el que tiene dinero, el ningún castigo de los delitos, aunque públicos, y el premio raro y escaso del que obró bien y vino pobre, han causado en aquel Nuevo Mundo un estrago monstruoso. Conservar intempestivamente el espíritu de conquistas y preferir el dominio á las ventajas y utilidades del comercio y trato amigable fué causa de malograr las conquistas hechas y de no

beneficio de la patria á quien debia el ser; mas no habían caído en que para que fuera útil la colonia era preciso darle libertad y ensanche, quitando los embarazos y las restricciones que oprimían su industria, y dándole primero los medios de enriquecerse ella antes de enriquecer á su madre.

¿No parece Campillo un reformista de los tiempos modernos? Que la América debia gozar de las mismas mejoras que España; que la inobservancia de las leyes, el olvido de la especialidad, los informes mentirosos, el dinero para los amigos de la Côte, la impunidad de los delincuentes, y la falta de premio para los buenos habían hecho en el Nuevo mundo estragos horribles; que el espíritu de dominación



La Fortaleza, residencia de los Capitanes Generales españoles en S. Juan, Puerto Rico.

hacer otras no ménos importantes. El espíritu guerrero era bueno en tiempos de Carlos V; pero despues no se guardó en esto el prudente medio que correspondía. Si hubiéramos imitado la conducta de los franceses en el Canadá, que no pretenden sujetar á los naturales, sino tener su amistad y comercio, experimentaríamos los efectos correspondientes; pero nosotros estamos siempre con las armas en la mano, y el Rey gastando millones para entretener un odio irreconciliable con unas naciones, que, tratadas con maña y amistad, nos darían infinitas utilidades. No se hacían cargo nuestros guerreros de que el comercio de un pais, teniendolo privativo, vale mucho más que su posesión y dominio, porque se saca el fruto y no se gasta en su posesión y gobierno. La maxima era: que el fin de la Colonia era el

creó odios implacables; y que la máxima española ha sido siempre que toda colonia existía para beneficio de la Madre patria. ¿Se puede decir nada que guarde mas analogía con las de todo tiempo de los americanos? ¿Hay algo más parecido á los clamores de los cubanos en todo lo que vá de siglo? ¿Hizo algo Felipe V! Lo hicieron despues sus sucesores? ¿Se ha visto nunca en el pueblo español propósito de contrición y enmienda desde entónces hasta nuestros días? Segunda comprobación de nuestra tesis.

El sabio abate LaGándara solicitado por Fernando VI para que le diera consejos sobre el bien y el mal de España, le escribió un libro en 1752, y entre otras cosas, le dijo lo siguiente. "De las Indias, Señor, no se debe sacar jamás



*cosa especial por contribuciones ó nuevos impuestos, ni hay necesidad de esto. Por la sorda vía del comercio puede salir suave y dulcemente todo cuanto se quiere. Además de que cuanto más se recargue y se oprima su libertad otro tanto más bajarán ellas y menguarémos nosotros, porque este es el camino de que suban las de nuestros rivales. Y dejo aparte los riesgos que en países del otro mundo podrían tener las novedades gravosas. Los dominios que estan lejos del trono requieren una política de gobierno muy distinta de los que estan debajo de el. Despues de dos siglos y medio de posesión ya es tiempo de no mirar aquellos países como países de conquista. Las posesiones de nuestras Américas que al presente poséen otros, viven sobre un plan de go-*

tema de gobierno de esos países debía ser la especialidad: que España debía imitar en esto á las otras Naciones; y que con libertades, auxilios y nueva forma de gobierno se sacarían de las Indias inmensas utilidades y se hacía su felicidad. ¿No es esto lo que América estuvo pidiendo siempre? Por qué otra cosa han clamado los cubanos? ¿Siguió España por ventura los consejos de La Gándara? ¿Cambió nunca de conducta? Tercera comprobación de nuestra tesis.

El ilustre conde Aranda escribía en su famoso Informe á Cárlos III estas palabras, sacadas á relucir despues hasta la saciedad: "Jamás han podido conservarse por mucho tiempo posesiones tan vastas como las del Nuevo Mundo, colocadas á tan gran distancia de la Metrópoli. A



Casa del Ayuntamiento en la Plaza de Armas, S. Juan, Puerto Rico.

bierno muy distinto de las nuestras. De dos solos rincositos, la Martinica y las Barbada saca Francia mucha más utilidad que nosotros de todos nuestros vastos imperios de México y del Perú. No hay que dudarle; y para ello *no hay más misterio ni mas secreto que una diversidad de gobierno. No sería bueno uniformar el nuestro luego? Se sacarán de las Indias inmensas utilidades dándoles antes las libertades, auxilios y nueva forma de gobierno que necesitan y que harán su felicidad.*"

¿No creería cualquiera estas leyendas un trabajo de nuestros tiempos? Que no se debía apretar con impuestos las Américas; que fomentando su comercio se obtendría de ellos cuanto se quisiera: que nada más riesgoso en países lejanos que inventarles gravámenes; que el sis-

esta causa general á todas las Colonias *hay que agregar otras especiales á las posesiones españolas á saber; la dificultad de enviar socorros necesarios; las relaciones de algunos gobernadores para cón sus desgraciados habitantes; la distancia que los separa de la Autoridad suprema á quien recurrir pidiendo el desagravio de sus ofensas, lo cual es causa de que á veces transcurren años sin que se atienda á sus reclamaciones; las venganzas á que permanecen espuestos mientras tanto por parte de las Autoridades locales; la dificultad de conocer bien la verdad á tan gran distancia, y finalmente los medios que los virreyes y gobernadores, como españoles, no pueden dejár de tener para obtener manifestaciones favorables en España: circunstancias que reunidas todas no pueden ménos que descontentar á*





Edificio del gobierno y administración autonómicos de Puerto Rico, S. Juan.

los habitantes de América llevándolos á hacer esfuerzos á fin de conseguir la independencia tan luego como la ocasión les sea propicia.

¿Se puede decir nada mas sensato para explicar el descontento perpétuo de América con respecto á España? ¿Se puede decir nada más cuerdo para explicar el por que venir la independencia de las Colonias? Que la América fué siempre vejada; que el desagravio de las ofensas casi nunca lo obtuvieron sus degraiciados habitantes; que por el contrario siempre estuvieron expuestos á venganzas de las Autoridades ofensoras; que la verdad jamas se sabía en España; y que por regla general las Autoridades obtenían en Madrid carta blanca por su conducta en las colonias con menosprecio de la razón y la justicia. Cuales fueron los consejos de Aranda, todo él mundo lo sabe: la constitución en América de nacionalidades independientes feudatarias de España. Siguió esta tan prudentes consejos? Se enmendó? Reformó su conducta? Absolutamente, vino lo que vino. Cuarta comprobación de nuestra tésis.

El arzobispo D. Felix Amat evacuando un informe que le pidió el Rey Carlos IV, le escribió estas memorables palabras: "Es imposible que España conserve sus colonias por muchos años más bajo el mismo régimen que las tiene". ¿Cambió de régimen Carlos IV? ¿Lo cambiaron Fernando 7.º y su hija Isabel? Conteste la Historia que podrá conferir honores de profeta al arzobispo Amat. Quinta comprobación de nuestra tésis.

Muy cerca ya de nosotros, como quien dice

ayer, el celebre Martinez de la Rosa se lamentaba en su "Bosquejo histórico" de que *no se hubiera adoptado en tiempo oportuno el plan de Aranda, á causa de las inmensas ventajas que hubiera reportado á España.* ¿Ha habido muchos españoles que han opinado del mismo modo? Que conteste tambien la Historia, y nosotros anotamos la sexta comprobación de nuestra tésis.

Por último el renombrado Fray Gerundio, el profundo Lafuente, en 1852 publicó en un periódico de la Corte un artículo, á raiz de los sucesos del General Nárciso López, del cual son las siguientes notables palabras: "Grande, muy grande es la responsabilidad de los gobiernos que han dirijido la España desde que terminó la guerra de sucesión. *La promesa no cumplida de establecer leyes especiales para el régimen de las Provincias ultramarinas viene siendo un gérmen destructor de la fraternidad que siempre debía existir entre los españoles de ámbos Mundos.* Los provincias de Ultramar han quedado á merced de sus Ministros que delegan su autoridad en los Capitanes Generales, quienes en realidad constituyen una Dictadura permanente, siendo señores de vidas y haciendas. Los empleados por efecto de las naturales tendencias del hombre sin garantías, sin seguridades en la permanencia de sus destinos, procuran principalmente enriquecerse ántes que llegue la hora de su destitución. *La política española en las Provincias de Ultramar representa esencialmente el interés de los Ministros y de sus empleados y nó el de aquellas Provincias,*





TOCADO AL FRESCO.



y semejante política no puede sostenerse en nuestro tiempo. *Un plan de reformas, aplicado ya con gran éxito en las colonias inglesas, indudablemente tranquilizaría por ahora las provincias de ultramar.*"

¿No parecen estas palabras escritas en 1894? Porque, en suma ¿en que estado estaba Cuba en esa fecha, sino en el mismo descrito por Lafuente en 1852?

Nada de leyes especiales solemnemente prometidas; los Ministros de Ultramar, omnipotentes; los Gobernadores generales, dictadores; los empleados, venales todos; el interés de los cubanos, desconocido; y la autonomía de las colonias inglesas condenada é perpetuidad.

¿Obtuvo algo D. Modesto Lafuente? ¿Cambiaron de conducta los gobernantes españoles? . . . Con la presente he llegado á la séptima comprobación de mi tesis, y creo que puedo eximirme de ofrecer otras más, porque cualquiera, con las citadas, puede dictar resueltamente su fallo que será confirmatorio de la sentencia con que he encabezado este artículo: Los Españoles, no se arrepienten ni se enmiendan. Por eso han llevado y llevan ahora su castigo.

D. E.

### Lasciati Ogni Speranza.

ENTRE los últimos telegramas recibidos de Cuba figura uno que se presta á oportunas consideraciones. Tres españoles prominentes, los Sres Calvo, Guzman y Godoy, huyeron de la Habana para embarcarse por el puerto de Sagua para España. Cuando la noticia fué conocida en la Capital de Cuba, produjo una profunda sensación. Ellos, más avisados que la generalidad de los peninsulares, ignorantes y confiados, han visto claro que la resistencia no era posible, que el supuesto triunfo de las fuerzas españolas sobre los americanos era una farsa, que el dominio español en Cuba tocaba á su término y que lo conveniente para ellos era quitarse de en medio, y salvarse.

Don Manuel Calvo, Don Francisco de los Santos Guzman y Don José Godoy son una trinidad que simbolizan en Cuba el monopolio de los negocios, la intransigencia en las ideas, el odio á los cubanos, el exclusivismo de los destinos y el aprovechamiento de todas las ganancias que han hecho tan odioso al Gobierno de España y á sus consecuentes sostenedores.

Don Manuel Calvo vinculaba en sus manos los negocios del Banco Hispano Colonial que chupaba la sangre del país y los de la Compañía Transatlántica de los vapores correos; era hombre de reconocida influencia en el país, capaz



Antonio Gomez, hijo del General Máximo Gomez, y Rigoberto Ramirez, Capitan, ambos del ejército cubano.

por sí solo de remover Generales é Intendentes, cuando estos no se prestaban á sus planes y conveniencias.

Don Francisco de los Santos Guzman ha sido durante más de veinte años el director y guía, la cabeza parlante, del Partido Conservador intransigente y el que acaparó los puestos bien apoyados de las mejores empresas, siendo el enemigo más encarnizado que tuvieron siempre los representantes de la opinión á favor de las reformas y progreso del país.

Don José Godoy fué el tipo del burócrata, de la sanguijuela del presupuesto, que despreciaba á Cuba y á los cubanos despues de enriquecerse en ella.

Tras ellos tendrán que seguir los peninsulares que no han hecho en Cuba más que sembrar zizañas, odiar á sus hijos, herir el sentimiento insular y ocuparse de hacer dinero de cualquier manera.

Para los Quesada, los Mantecón, los Cachaza, Bances, los Romero Rubio y otros tipos de igual jaez no queda más remedio que la huida, pues no se concibe su permanencia en Cuba libertada, digna y honrada.

Queden allí en buen hora los peninsulares





PRIMAVERA.

laboriosos, los honrados, los que estiman sus hijos y aman á sus esposas.

Esos serán queridos y apreciados por los cubanos, como útiles y convenientes.

La fuga de Calvo, Guzman y Godoy debe abrir los ojos de los que allí quedan para que se vayan preparando para el desenlace final que ya no puede tardar. Sean cuales fueren los resultados que pueda originar la guerra de los Estados Unidos con España, hay un punto que no ofrece duda ni discusión posible y es el de la total independencia de la Isla de Cuba.

Los ilusos soldados, voluntarios y patriotas de la Habana que sueñan con la resistencia y el triunfo deben contemplarse en el cuadro que presentan los vencidos y humillados soldados y

marinos de Santiago de Cuba y el caduco General Blanco debe mirarse en el espejo de Montojo, de Cervera ó de Toral.

No hay medio posible de evitarlo. En el año 1898 terminará el dominio español en Cuba y el sol de la Libertad alumbrará para siempre en todo su territorio.

#### Francisco Javier Cisneros.

A LAS seis y media de la tarde del día 7 de Julio último falleció en New York (*Hotel Windsor*) el señor Francisco Javier Cisneros, uno de los patriotas más insignes entre los muchos que han ilustrado la historia de Cuba en los últimos cuarenta años. Ro-



deado de sus hijos y de cariñosos amigos exhaló el último suspiro aquel incansable luchador contra la tiranía de España, no con el dolor y la desesperación del vencido, sino con la sonrisa satisfecha del que vió cierta y segura la victoria.

Hijo de una ilustre familia, cuyos miembros

escuelas terminó sus estudios primarios, y realizó los profesionales en la Habana, pasando después á Troy, Estados Unidos, en cuya Escuela Politécnica rivalizó su título de Ingeniero Civil.

Muy joven aún, figuró en aquel grupo de hombres prominentes que marcaron la época



VERANO.

han enaltecido las letras y las ciencias en diferentes profesiones liberales, Francisco Javier Cisneros reveló desde muy joven sus brillantes aptitudes para la vida pública y las condiciones de su carácter firme, laborioso, constante y propicio á toda clase de grandes empresas. Nació en Santiago de Cuba en 1836, en cuyas

más notable del desenvolvimiento literario y científico en la sociedad cubana, y que impulsaron con fé inquebrantable y valor cívico á toda prueba el esfuerzo por mejorar las condiciones políticas de su país y convencer á la Metrópoli de sus injusticias.

Trabajó Cisneros con Merchán, Echeverría,



Pozos Dulces y toda aquella pléyade de varones ilustres que vieron fracasados sus nobles empeños por la torpeza y la ceguera españolas, y surgir como consecuencia inevitable de sus propias labores, la gloriosa revolución de 1868.

Era en esa sazón Cisneros, director del periódico *El País*, genuino vocero de las aspira-

y por los empujes de su immaculado patriotismo, figuró como miembro conspicuo de la Junta Revolucionaria. Hombre de ciencias y de letras no se limitó sin embargo á ofrecer el concurso de sus ideas, sino se dió personalmente al Ejército Revolucionario, organizando expediciones que condujo á las costas de la Isla, de-



OTOÑO.

ciones cubanas, y en cuya redacción bajo la inolvidable jefatura del Conde de Pozos Dulces, se reunieron las primeras inteligencias de Cuba, que casi en cuerpo se vieron obligadas á emigrar al iniciarse el movimiento armado de que en realidad no fueron iniciadores.

Cisneros se trasladó á New York, y desde el primer momento por sus propios merecimientos

safiando y venciendo los mayores peligros. En Mayo de 1869 desembarcó en la misma bahía de Nipe dos mil quinientos rifles y doscientos cinco hombres, á cuyo frente estaba el General Thomás Jordán. En 1870 regresó por segunda vez á las costas de Cuba, conduciendo la expedición del *Upton*. Llevó asimismo dos expediciones en el yacht *Anna* y una en el *Perryt*,





INVIERNO.

realizando en total siete viajes expedicionarios felices y dos con fracaso.

Estas penosas tareas no le impidieron al mismo tiempo consagrar sus actividades intelectuales al estudio de las cuestiones internas de Cuba, y en este sentido colaboró en los periódicos revolucionarios de la época; publicó en 1871, en New York, el folleto VERDAD HISTÓRICA DE LOS SUCESOS DE CUBA, y acometió por otra parte una brillante serie de estudios especiales de su profesión: tal fué entre ellas la notable memoria sobre VÍAS ESTRECHAS, que se publicó en *El Mundo Nuevo*.

Llegaron los días de languidecimiento del pujante movimiento de Yara, y el compacto grupo de patriotas de New York comenzó á dis-

persarse, ya para buscar en distintos centros recursos y amplios medios para mantener la Revolución, ya para atender cada uno individualmente á la necesidad insuperable de la subsistencia personal. Siete años de guerra desastrosa, de ruina, de abandono de los intereses más caros, de persecución y de exterminio —¿por qué no decirlo?— de miseria y de abandono para los que renunciaron á las comodidades aparentes del hogar esclavo y al lanzarse al extranjero soñaron el triunfo próximo, si no podían vencer voluntades tan firmes como la de Cisneros tenían necesariamente que producir el desconcierto y debilitar las colectividades revolucionarias.

Francisco Javier Cisneros no era] hombre





Niños Alejandro Besosa y Roberto Told  
en traje insurrecto.

que se dejase ser presa inerte de la adversidad, y falto completamente de recursos, con un mezquino auxilio pecuniario que obtuvo de un amigo, casien iguales condiciones, salió de los Estados Unidos y escogió la República de Colombia como campo de sus operaciones. Sus talentos y su laboriosidad debían producir muy pronto sus naturales resultados. Cisneros realizó en aquella República la obra de la canalización y navegación del Rio Magdalena, y planeó y dirigió la construcción del ferrocarril y muelle de Barranquilla, conocido con el nombre *The Barranquilla Railroad & Pier Co.* Ya en esta esfera de acción no hubo en aquella República obra de importancia en que no se requiriesen los consejos de su ilustración y experiencia, hasta tal punto que uno de sus últimos trabajos, de los más importantes, fué la dirección y transacción de la cuestión cuasi internacional entre una compañía americana y la República de Colombia.

Al estallar la Revolución de Cuba en 1895, Cisneros se encontraba en Londres. Fiel y consecuente á sus antiguos ideales, y ya en brillantes condiciones de posición y de fortuna, no tardó un momento en ofrecer su valiosa cooperación y servicios, como que veía otra vez levan-

tarse en el horizonte la hermosa esperanza de la redención de su país, culto é ideal perpetuo de toda su existencia. La organización especial del Partido Revolucionario Cubano, acaso fué motivo para que Francisco Javier Cisneros al igual de muchos eximios patriotas cubanos, hayan aparecido en la sombra en el actual movimiento, por más que á toda hora y momento hayan estado en la lucha común por la independencia de la patria.

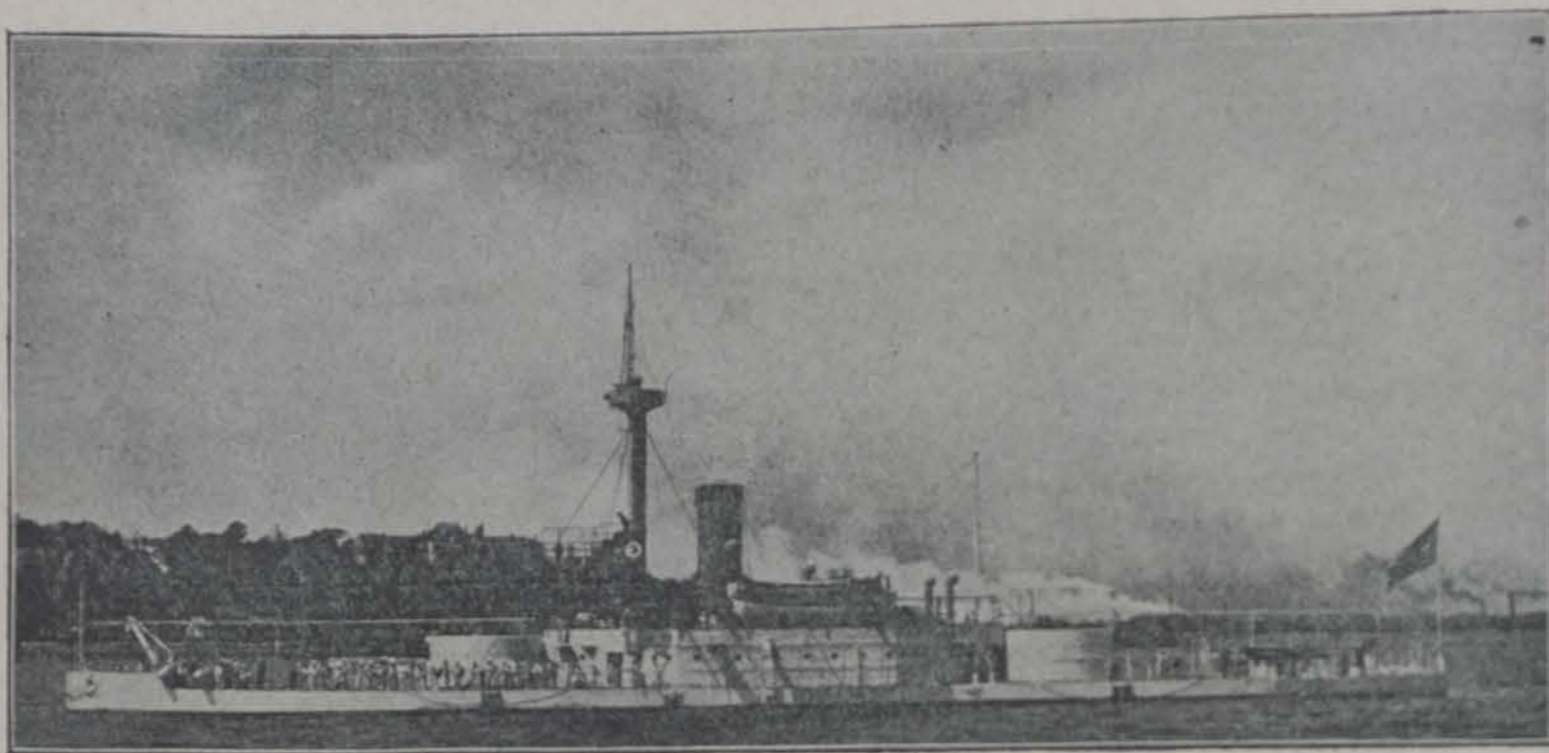
De New York regresó Cisneros á Colombia, llamado á atender sus propios intereses, y á poco retornó á este país, donde desgraciadamente le aguardaba un fin cercano.

En los vastos horizontes á que alcanzaba la previsión política de Cisneros en la lucha contra España, estaba en primer término la convicción de que un movimiento revolucionario en Puerto Rico precipitaría por sus efectos morales y materiales la realización del ideal cubano y aseguraría la independencia de ambas Antillas. Con este convencimiento el señor Cisneros acogió con calor los planes del Directorio Revolucionario de Puerto Rico, y le prestó el más decidido concurso, llegando no sólo á estudiar los planes de una próxima invasión y sublevación de la pequeña Antilla, sino donando generosamente un vapor completamente tripulado para conducir á los primeros expedicionarios. Si estos planes no se llevaron á efecto, por causas que no es del momento narrar, el donativo quedó hecho y la valiosa propiedad está aún á disposición de nuestro Directorio.

Francisco Javier Cisneros ha muerto á la edad de 61 años. Su vida y su ejemplo, reflejados en los hechos que someramente acabamos de relatar, constituyen títulos sobrados al amor, el respeto y la gloria que alcanzó entre sus compatriotas. Tanta suma de laboriosidad, de abnegación y de sacrificios, colocan su nombre en el número de los próceres para quienes la patria cubana ha de guardar eternamente respeto y bendiciones.

Vivió bastante para luchar y sufrir; para resistir á todos los infortunios; para ser indomable contra la adversidad; para combatir á toda hora y propagar á cada instante de su vida contra la dominación española. Vivió bastante para oír y saber que se proclamaba al cabo el triunfo del a justicia, y se señalaba en la vida de su patria desventurada la hora de la reparación. Vivió bastante para conocer las últimas vergüenzas y las derrotas del tirano, á quien aprendió á aborrecer desde la cuna; conoció y presintió que todo estaba realizado, que todo estaba hecho, pero ¡ay! no vivió bastante para





El Monitor "Amphitrite," de la armada americana.

ver real y efectivamente consumada aquella persistente y suprema aspiración de su vida, aquel hermoso ensueño que doró en sus fantasías juveniles, y por el que combatió rudamente en la edad viril: pisar como hombre libre y sentirse libre en la triste tierra esclavizada en que vió la luz; exhalar en su seno cariñoso el postrer suspiro, y tener como reparación de una vida larga y afanosa, el consuelo indecible de que ella guardara sus inanimados restos.

Cubanos y portorriqueños, juntos é identificados en la gratitud y el amor, los recogeremos algún día, y los llevaremos al panteón que la República deberá erigir á sus buenos hijos.

DE BORÍNQUEN.

## La Raza de Color en Cuba.

### II.

DANDO por cierta la hipótesis inadmisible de que la raza de color en Cuba sea numerosa y de que constituya la mayoría de la masa insurrecta, no hay motivos y temores de discordia cuando Cuba sea independiente.

Los negros de Cuba, hay que hacerles justicia, están muy distantes de ser los seres degradados, desprovistos de toda cultura que suponen muchos escritores españoles é hispano-americanos, y sí por lo general, no han llegado aún al grado de civilización del blanco, se debe el autocrático gobierno español y no á indolencias por su parte.

No son indios rencorosos que desean resucitar su pasado: los indígenas de Cuba-siboneyes-(1) fueron exterminados totalmente por los conquistadores españoles más salvajes que ellos. La actual raza de color, importada del Africa por los españoles, es susceptible de asimilarse las ideas de los blancos sus antiguos señores.

Cuántas personas hayan visitado á Cuba ó

leído algo sobre su civilización tendrán que reconocer que los negros contribuyen en no despreciable proporción al adelantamiento general país. Y conste que al decir *negros* nos referimos á todos los individuos de la raza, sea más ó menos obscuro su color.

El negro, lejos de ser un elemento retrógrado, rémora de la civilización como sucede con el indio en la América latina, es susceptible, como hemos dicho, de adquirir con relativa facilidad los usos y costumbres sociales del blanco en virtud de una loable facultad de imitación y de estímulo de que está dotado respecto á las personas que considera superiores en ilustración.



El "Dauntless" en dique (escuadra cubana).





Antiguos cañones y baterías usados en la guerra civil de los Estados Unidos, entonces el máximo de progreso en este género.

No es fanático y supersticioso como el indígena, profesando el dogma católico sin afectación y sin menoscabo de su libertad individual y del pensamiento. No se dejaría arrastrar como aquél por la exhibición de una imagen, porque tiene formada de la religión una idea más culta y elevada.

Al contrario del indio que anda casi desnudo, el negro cubano gusta vestir bien y á ese placer sacrifica gran parte del producto de su trabajo, vicio á que se debe quizás, que sea muy escaso en Cuba el número de los negros acaudalados.

Es, pues, muy frecuente allí ver hombres de color vestidos con relativa elegancia y hasta con lujo en determinadas ocasiones, guardando siempre en sus relaciones sociales formas dignas y caballerosas.

En su mayor parte, y esta es una consecuencia de su pasada vida de siervo, son humildes y dóciles aunque sin servilismo, siendo terribles cuando se les ultraja. Sus sentimientos son nobles; y no son pocos los que libres ya, han permanecido al lado de sus antiguos amos dando pruebas de una fidelidad que dice mucho en





Artilleros americanos en acción.

favor de esa raza por tanto tiempo martirizada.

No son rencorosos ni vengativos, y á esta circunstancia se debe que no haya habido en Cuba terribles disenciones de raza.

Su plausible afán de adquirir ilustración y sociabilidad para no verse postergado por su ignorancia se manifiesta en el crecido número de sociedades de instrucción y recreo que sostenían diseminadas en la isla antes de estallar la revolución, algunas de las cuales continúan cumpliendo con la humanitaria misión de instruir á la juventud de color.

A este hecho, y á la acogida que por los blancos han tenido en las escuelas públicas, se debe que el doce por ciento de la población de color sepa leer, según cálculos del competente publicista cubano Sr. Raimundo Cabrera.

Han fundado y sostenido publicaciones tan valiosas como la Nueva Era y la Igualdad en la Habana y otras de menor importancia en la misma capital y provincias, hechos todos que demuestran hasta la evidencia que la raza de color en Cuba no permanece inactiva ante el concierto de la naciente civilización cubana.

Citar aquí á los miembros de esa raza que

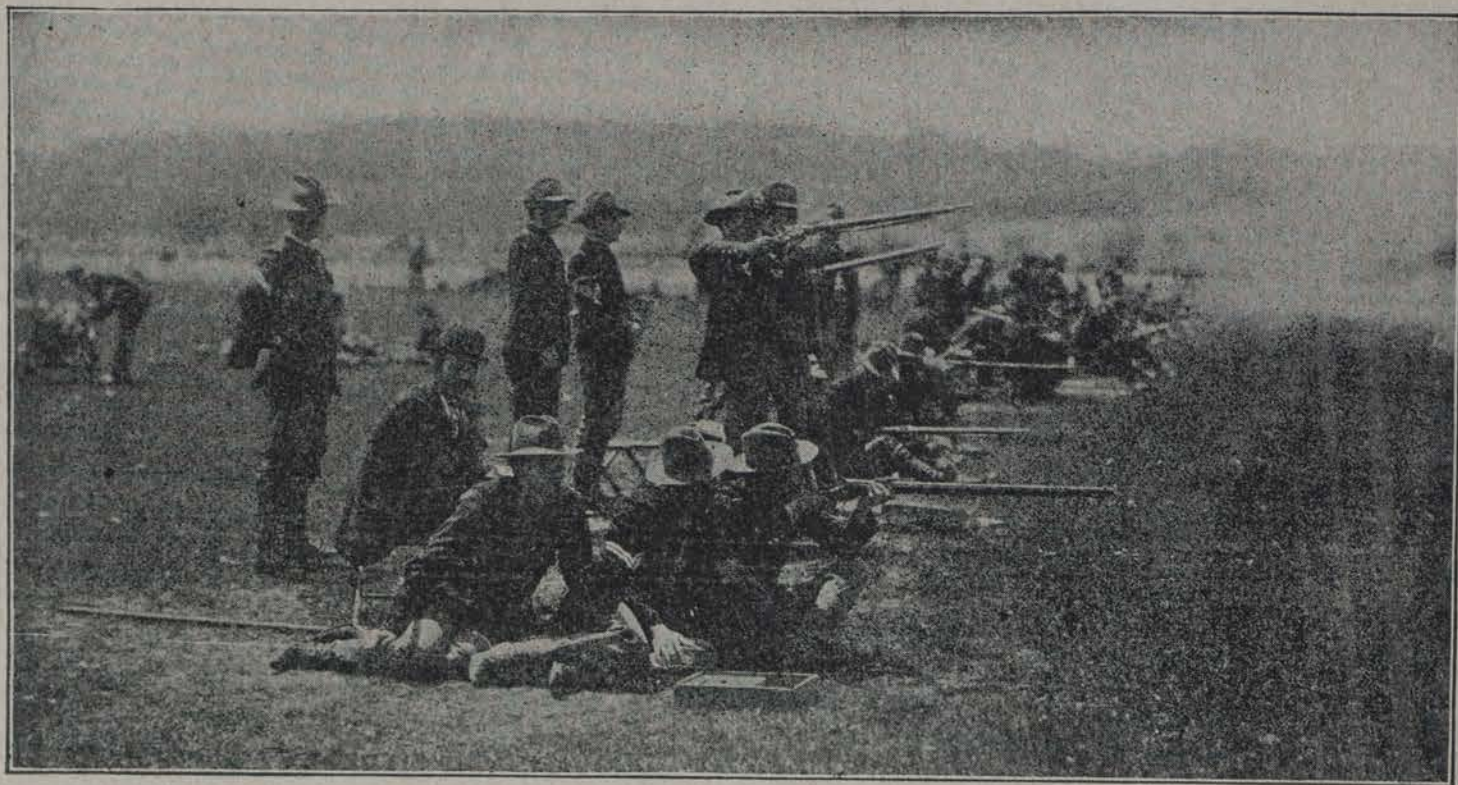
se han distinguido en las letras y las artes, sería tarea ardua por lo extensa. Periodistas como Juan Gualberto Gomez, Martín Morúa Delgado, Rafael Serra; poetas como PLACIDO y Medina y músicos como White, Jimenez Brindis de Salas, han sido suficientes para demostrar ante el mundo civilizado que la raza de color de Cuba ha producido hombres de reconocido mérito que honran á su patria.

A la acogida benévola que en los últimos años se les ha dado en los institutos de educación y al fraternal trato que en ellos han encontrado, débese que no sean pocos los individuos de color que ostentan títulos profesionales legítimamente obtenidos en las lides del talento. Cuando comenzó la gloriosa revolución en 1895 acudían á las aulas universitarias varios jóvenes mulatos que no eran por cierto objeto de desdén por parte de sus condiscípulos blancos. En el campo de batalla hanse distinguido, sobre todo, los hombres de color. Y los nombres de Antonio Maceo, primer guerrillero de América, Flor Crombet, Moncada y Duccassi, muerto por la patria; Quintín Banderas, Rabí y Diaz que en la actualidad derraman por ella su sangre son bastantes para demostrar las excep-



Prueba del tiro de rifles en los arsenales y factorías.





Voluntarios del ejército americano en el ataque de Santiago de Cuba.

cionales aptitudes militares de algunos hijos de esta raza.

Y tiene ese grado de cultura á que ha llegado el hombre de color en Cuba, tanto más mérito cuanto que es obra de pocos años y debido las más de las veces al esfuerzo propio, pues el Gobierno, con ese maquiavélico fin de tener en él un elemento terrible para las ideas separatistas del blanco, ha procurado siempre con suma complacencia dejarle en la ignorancia.

Sin embargo de esa labor innoble, ha logrado el negro cubano, como hemos demostrado, hacerse superior en cultura y sentimientos morales al de Haití y Jamaica donde esa raza tiene una civilización muy inferior de la que ha dado desgraciadamente no pocas muestras.

Las condiciones del negro como hombre de labor son tan bien de las más recomendables.

La esclavitud dejó en él el hábito del trabajo y en las rudas tareas del campo es incansable.

Su constitución fuerte y ese hábito de actividad, le dan un grado de resistencia muy superior al del inmigrante peninsular, quien, además, tiene más vocación por las faenas apacibles del comerciante que por las áridas del campesino. Por una estadística de 1862 se ve que de 853272 individuos que constituían ese año la población agrícola de Cuba, el 46 $\frac{3}{4}$  por ciento era gente de color. Débese, sin embargo, advertir, que los mestizos manifiestan marcada predilección por trabajos menos rústicos dedicándose por lo general al servicio doméstico, á la música ó á la carpintería, sostería, zapatería y artes análogas.

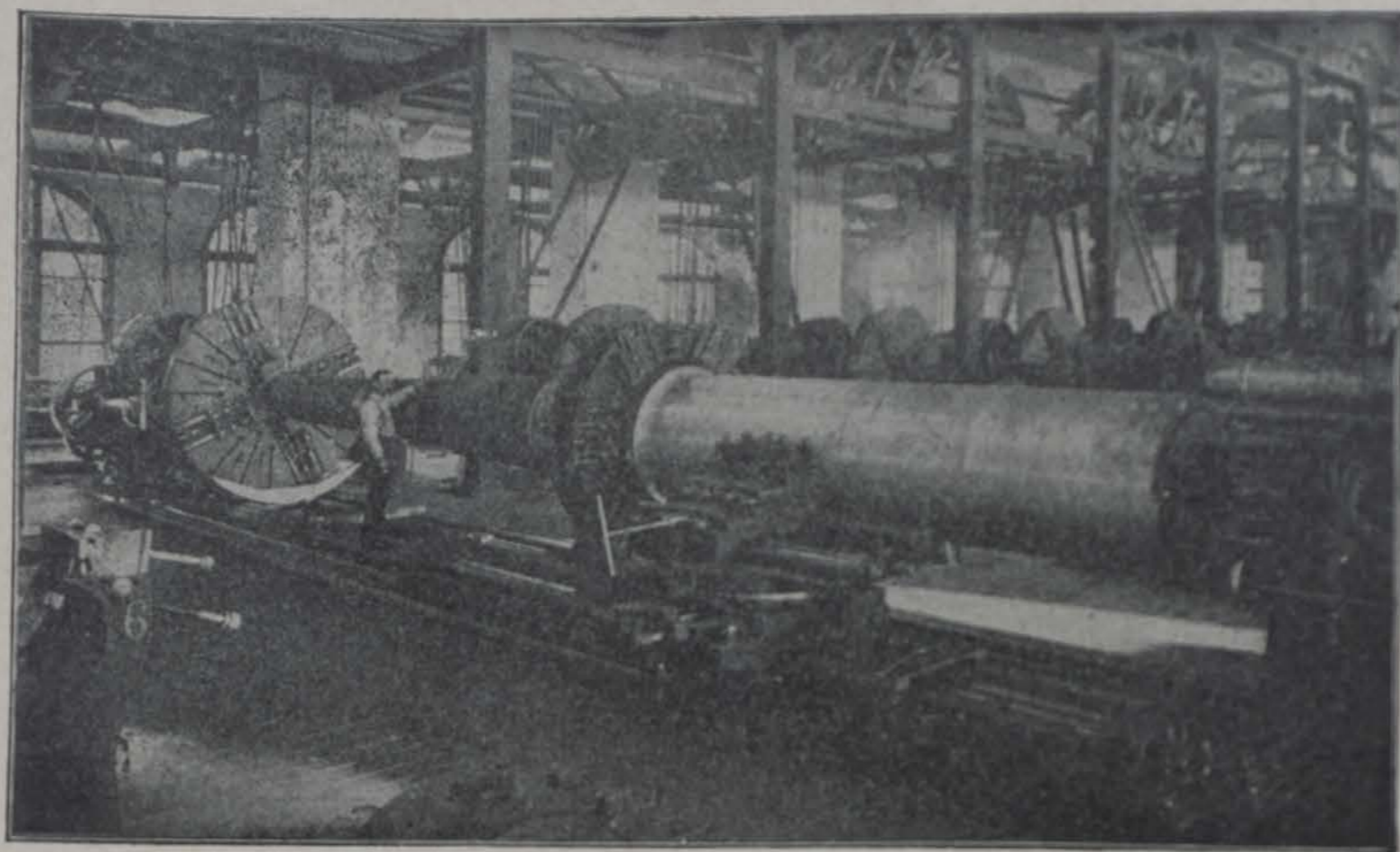
LEANDRO J. CAÑIZAREZ. ☞

Orizaba, México, May, 1898.



Almacén de proyectiles en el arsenal de Watervliet.





Fabricación de los grandes cañones en el arsenal de Watervliet.

### La Esclavitud del Silencio.

FRAGMENTO DE LA NOVELA POLÍTICA INÉDITA  
"EL CAFETAL AZUL."

#### I.

LOS rasgos de tiranía—dijo Tancredo—no pueden denunciarse en los periódicos porque carecemos de libertad de imprenta. Están los periódicos encadenados por un censor que lee todo lo que se imprime ántes de publicarse. Borra con un lápiz rojo lo que se le antoja sin dar explicación. Es un verdugo del pensamiento. Su implacable cuchilla mutila diariamente á su antojo, sin cansarse nunca. Por eso la prensa de Cuba es una prensa servilmente laudatoria. Adula á todas las autoridades, á todos los caciques.

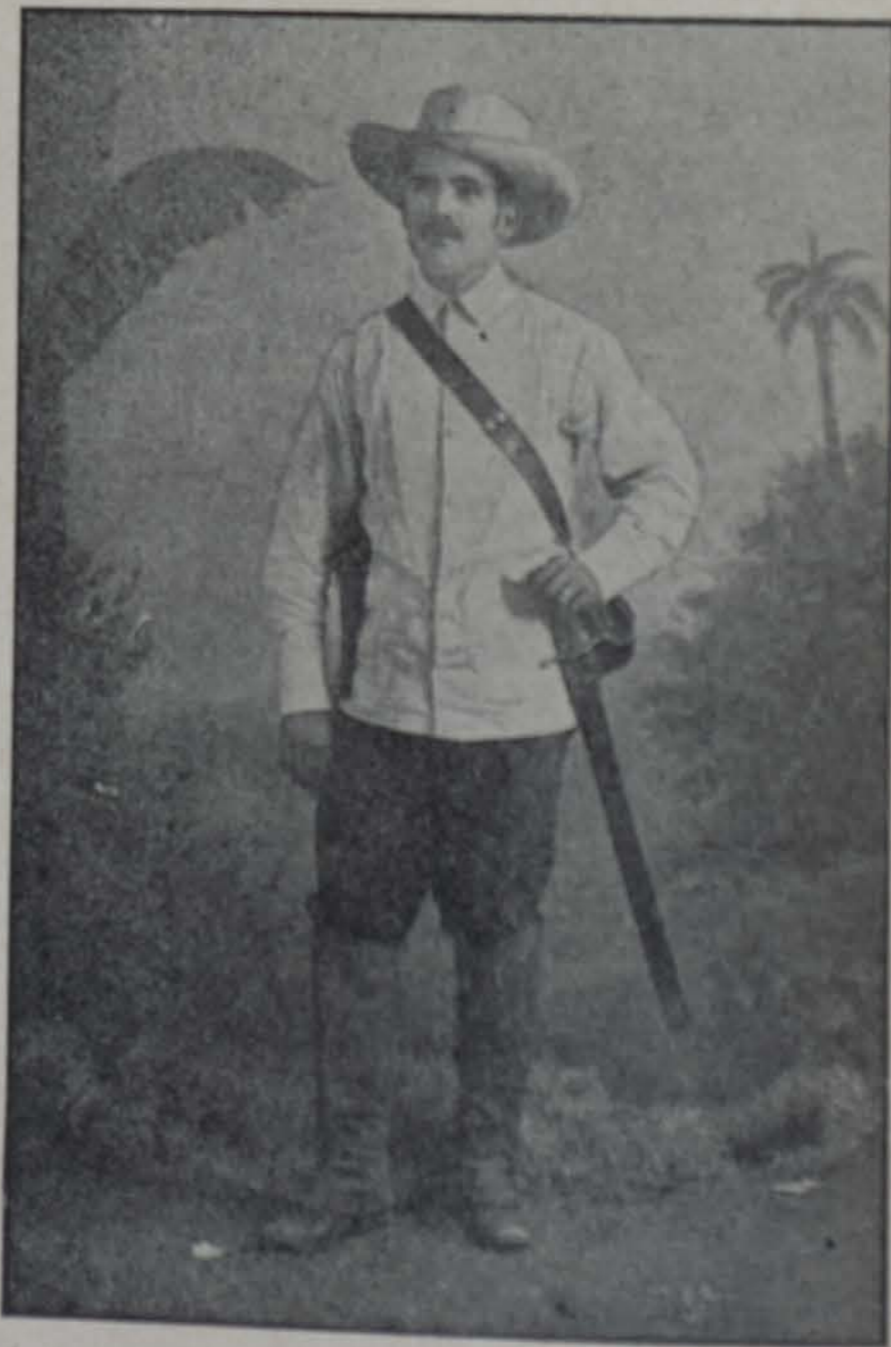
—Si Cuba está oriada con la leche de la servidumbre,—afirmó D. Cecilio.—qué esclavo no es servil?

—En la tribuna,—continuó Tancredo,—tampoco pueden denunciarse los atropellos, las arbitrariedades, las acciones despóticas, porque así como no gozamos de la libertad de la palabra escrita, tampoco podemos ejercer el derecho de la palabra hablada. Estamos sujetos á la esclavitud del silencio entre millares de bayonetas que convierten nuestro país en un cuartel, en un campamento militar, y si alguien se presenta en el palacio de la Capitanía-General para hacer la denuncia de alguna arbitrariedad, atropello é injusticia, el César de Cuba no le hace caso, no castiga al mandarín denunciado por no desprestijiar el principio de Autoridad,

que en nuestro país hace decir:—Todo lo que hace la Autoridad, está bien hecho.

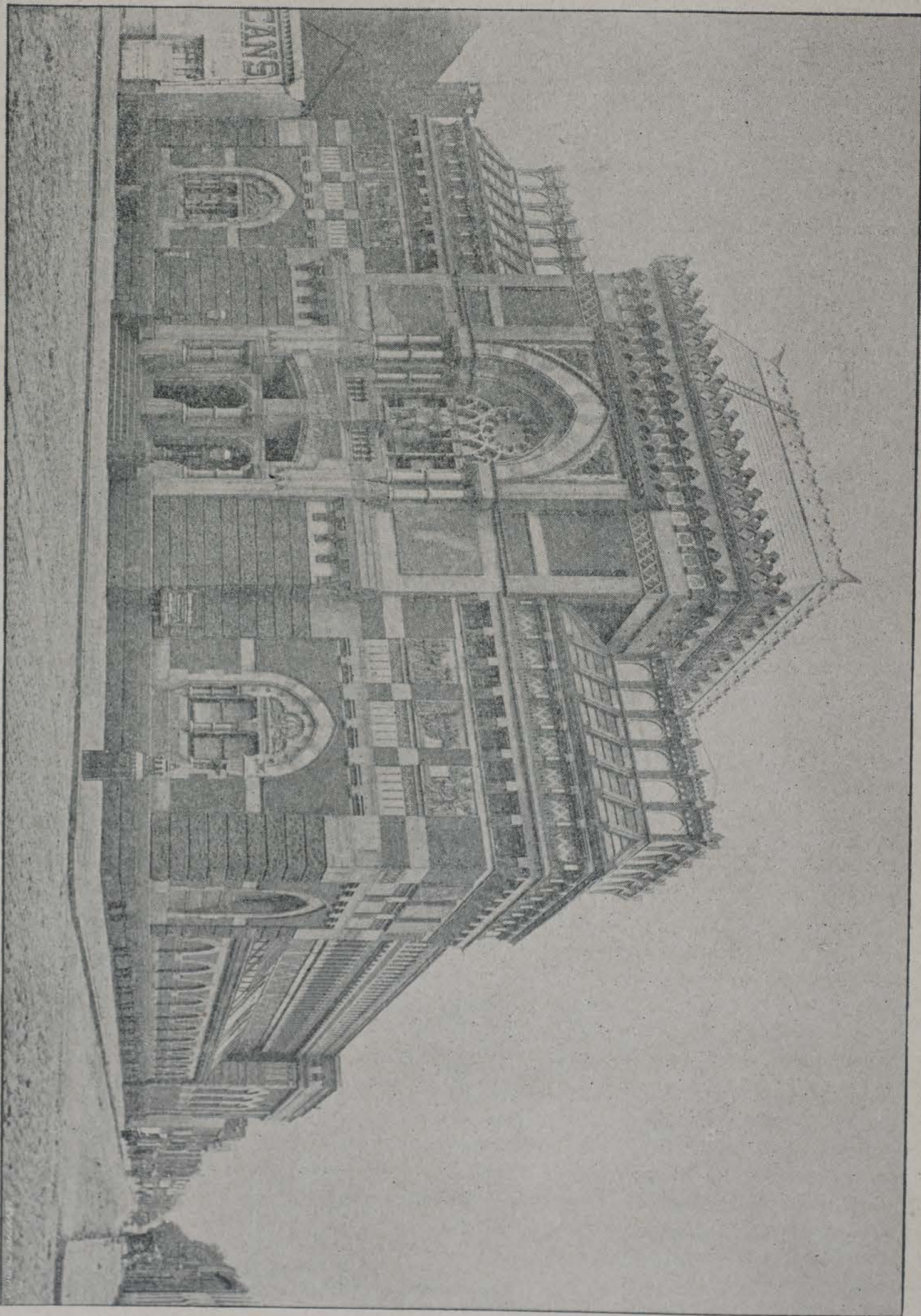
Tancredo repuso con acento acalorado:

—La no intervención de los cubanos en los



Comandante Alfredo Lima, del ejército cubano.





La Academia de Dibujo y Pintura de Filadelfia, Pensilvania.



destinos del país me indigna, las prerrogativas, los privilegios, el predominio insolente del peninsular sobre el criollo, me irritan; los vejámenes de los gobernantes, me sublevan; la tiranía ejercida sobre el país, aviva el odio inmenso que siento hacia el Gobierno. No hay duda: somos como los siervos de las Indias orientales llamados *sudras*; somos como los esclavos de Esparta y Lacedemonia llamados *ilotas*; y los negros son como los *parias* de las mismas Indias orientales que vivían en los campos, aislados del mundo, sin poder entrar en ningún pueblo, quienes eran perseguidos como bestias salvajes, é impunemente matados. Es tal el despotismo de la previa censura que ni se permite cantar la palabra Libertad en el popularísimo dúo de la ópera *Los Puritanos*. El gran bajo Ignacio Marini, cuya celebridad era europea fué preso una noche porque en el teatro de Tacon de la Habana, cantó en italiano, ciñéndose á la letra del libreto, esta magnífica frase. —“Es bello afrontar la muerte gritando *libertad*.” Cuando volvió á cantar el dúo de Bellini tuvo que sustituir la palabra “libertad” por la palabra “lealtad.”

—Hay más,—repuso el estudiante de medicina que hacía el proceso de la dominación española.—Anselmo Suárez y Romero, ese prosista espiritual, tan dulcemente quejumbroso, tan colorista, tan musical, ha cincelado en hermoso mármol las costumbres de nuestros campesinos, y los cuadros de la naturaleza cubana. En uno de esos lindísimos cuadros titulado *La sombra de las nubes*, dice.—“Mi patria tiene palmares; en mi patria suavizan los ardores del sol las refrijerantes brisas; en mi patria crece el plátano; en mi patria se da maravillosamente la caña; nada iguala al tabaco de mi patria; las tierras de mi patria están vírgenes todavía; mi patria está surcada de innumerables riachuelos; la inteligencia de los hijos de mi patria es perspicua; mi patria goza de una situación admirable; mi patria es jóven aún, las esperanzas la animan, las ilusiones le sonríen; la luna de mi patria y el sol de mi patria son envidiados de otros muchos países.”—Crean ustedes que se publicó íntegro ese bonito y sentido trozo? Asímbrense ustedes! El monstruoso censor de imprenta borró la palabra patria, y la sustituyó por otra que en estos momentos no recuerdo.

—Parece mentira que los cubanos no podamos pronunciar ni siquiera las palabras patria y libertad,—esclamó D. Cornelio arrojando con cólera el tabaco, consumido, que fumaba.

## II.

—Hay más,—repuso Tancredo.—Al periódico literario *El Plantel* no se le consintió la

publicación de artículos de costumbres, ni poesías, ni novelas, pues para eso había dos periódicos políticos: “*Diario de la Habana*,” “*El Noticioso y Lucero*.” ¿Crean ustedes que esos periódicos eran realmente políticos? Nada de eso. Ambos podían copiar de las publicaciones de España las Reales órdenes y noticias provinciales, pero no los artículos políticos. Ni siquiera podían reproducir los extractos de las Sesiones de Córtes sin permiso del censor, y éste borraba y comentaba los discursos á su antojo. *El Noticioso y Lucero* no pudo insertar varias discusiones interesantes del Congreso, ni muchos partes oficiales de operaciones militares. José María Anduesa, escritor vizcaíno, redactor de *El Noticioso y Lucero*, vió recusado un escrito en celebración del cumpleaños de la Reina Regente, porque llamababa á D. Carlos de Borbón príncipe rebelde.

Aun hay más. Hasta los carteles de las corridas de toros, carteles que se fijan en las esquinas, no podían imprimirse sin la firma entera del censor y rúbrica del Capitan-General. El 22 de Julio de 1814 apareció en el *Diario del Gobierno* de la Habana, la orden circular del 4 de Mayo, disponiendo que no podía fijarse cartel, distribuirse anuncio, imprimirse diario, ni escrito alguno, sin permiso del Gobierno político.

—Sólo falta que le corten la mano á los periodistas,—esclamó D. Cándido. Tancredo repuso:

—Prohibióse el estudio del *Derecho público*, y José Nariño fué encarcelado y desterrado por traducir los *Derechos del hombre*. José Jacinto Milanés escribió un drama titulado *Un poeta en la Corte*. Enviólo á la censura para publicarlo, y el drama estuvo ¡cuatro años! en poder del censor. ¿Cabe mayor tiranía que la que ha habido en Cuba? Cuántas, cuántas mordaza! La esclavitud del silencio! cómo no conspirar? Cómo no blandir el acero revolucionario? Alcemos, pues, el pendon de las rebeliones para recabar nuestros derechos vulnerados.

JULIO ROSA.

\* La política del *New York Herald* respecto de los cubanos nos parece muy impolítica. No es bueno fomentar animadversión por un pueblo en que se va á intervenir por razones de humanidad y justicia, ni recelos contra los interventores.

Bien es verdad que el *Herald*, que estuvo haciendo política española, declaró cuando vió la *intervención cierta*, que no se debía hacer la guerra á España para independizar á Cuba, sino para conquistarla.





Baldomero Acosta.

CUANDO le rogué que se dejara retratar, hizo un gesto de disgusto. Ha rehusado siempre las proposiciones que se le han hecho en ese sentido. A más repetidas instancias pareció al fin que cedía.

—Mañana, en el Hotel,— díjome.

Después de dos días de inútiles tentativas, al tercero, lo esperé al pié de la escalera.—Hoy de cualquier modo—me atreví á decirle aparentando resolución.

Silencioso, contrariado, sentóse en el rústico banco del portal y pudo el fotógrafo obtener su retrato.

Hubiérame preocupado su actitud, conociendo su natural amable y condescendiente, sino admirara la verdadera causa que determinaba sus reticencias. Ni triunfos militares, ni una alta graduación, han quebrantado la sencillez, la modestia de quien aun durante el año de 1895, solo atendía al fomento de un tren de carretas para la conducción de piñas desde Hoyo Colorado, lugar de su nacimiento, á la Habana.

Pero llegó el momento en que la idea de la invasión, que ha tantos años germinara lúcida en el potente cerebro del General Gómez, pudo llevarse á la práctica. Las huestes invasoras desbordábanse hacia Occidente. Agasajabanla los pueblos á su paso y engrosaban sus filas con nuevos contingentes. Ya empezaba la Habana

á ser invadida. Comentábase tanta osadía. No alcanzaban los menguados la extensión de aquel plan formidable, ni creían en su posible realización los que empezaban á comprenderlo.

Percibíanse desde la capital las negras espirales de humo que anunciaban la proximidad del ejército redentor y con ella la destrucción de una riqueza causa de nuestra postergación y estacionamiento político, cuando empezóse á hablar, quedo, de un golpe audaz, increíble, realizado en las cercanías. Un hombre de campo, jóven que sintiera de improviso el despertar de instintos bélicos, tal vez hasta entonces dormidos, había entrado en Hoyo Colorado con cuatro hombres y al grito de ¡Viva Cuba libre! rendido el destacamento de voluntarios del pueblo, ocupándoles doscientas cincuenta armas de fuego entre remingtons y tercerolas.

Confirmóse el rumor. Súpose también que aquellas armas habían sido depositadas, como trofeo de guerra á los pies del Gral. Maceo quien llevó consigo al autor de la hazaña en calidad de práctico.—A mi vuelta de Pinar del Rio era *ya sargento*—dice el hoy General Acosta con ingenuidad conmovedora, como si aquel grado hubiera llenado las aspiraciones de quien, desde su alzamiento, mereciera ostentar en el cuello de su guerrera las estrellas que, hoy, con derecho á llevarlas, tal vez no haya usado todavía.

Lentos fueron sus ascensos si se tienen en cuenta sus numerosos hechos de armas, sostenidos siempre contra fuerzas enemigas abrumadoramente mayores. Entre ellos cito al azar, sin pretender describirlo, el ataque á la columna del Coronel Francés, (1.200 hombres), en cuya acción, al cargar al machete,—su forma de ataque favorita é inimitable,—recibió una herida de arma blanca en el brazo derecho, que le quedó inútil por algun tiempo. La carga contra doce escuadrones de Borbón, Regimiento de Victoria y guerrilla de Punta Brava. En este encuentro hizo al enemigo 28 bajas—entre ellas un jefe—y además ocupó la bandera del Regimiento de Victoria, cuyo fotograbado se publicó en el "Herald". Más tarde el ataque al poblado de Punta Brava. Aquí quemó 410 casas á pesar de la guarnición de 900 hombres de San Quintín, á quienes tomó dos trincheras y también armas, municiones y ropas. La destrucción de su pueblo nativo, Hoyo Colorado, que redujo á cenizas, empezando, con abnegación heroica, por la casa paterna,—donde tambien se albergaban su esposa y sus dos tiernos hijos,—siguiendo por las de sus familiares, sin dejarles sacar más que lo puesto. El macheteo del batallón de San Quintín,—(82 bajas), en



terrenos del ingenio "Maurin". Sus servicios como sostenedor de la comunicación con el General Maceo á través de la decantada Trocha de Mariel á Majana. Por cierto que le cupo la gloria de haber rescatado el cadáver del inmortal caudillo cuando, en poder de la española soldadesca, era objeto de la más vergonzosa rapiña. Es acaso el único superviviente de los que vieron el lugar donde fué enterrado aquel génio de la guerra.

Deseando oírle narrar alguna acción, para transcribirla íntegra, hablaba yo, hace días, al General Acosta sobre la sostenida contra San Quintín, una de las más notables—Si,—dijo con sencillez,—aquel día le *di* machete á San Quintín . . . .

Y cuando creí que, cumpliendo mis deseos, continuaría el relato.

—Por cierto,—añadió,—que entre el vaho de sangre que subía de los cadáveres, sentí el escalofrío de la fiebre. (Referíase al paludismo que aun padece.)

Y no dijo más. El fué el héroe de aquella jornada. Esto explica su interrupción y el *giro* que dió á su respuesta.

Afable, sencillo y desinteresado en la vida privada, es también liberal, llano y afectuoso con sus subalternos. Sonríe ante el peligro y da las voces de mando sin ruido, sin nerviosismos. Pero un solo detalle de su fisonomía descubre sus condiciones excepcionales: su mirada inteligente, dominadora, sugestiva.

Acaba de partir de esta ciudad cumpliendo importante comisión. Y al ponerse en movimiento el tren que lo conducía, sentí honda pena. Temí por él, recordando que volvía á esa provincia de la Habana tan pródiga en revelar hombres ilustres, como en abrirles, por la traición y la alevosía, una fosa prematura.

SIXTO L. MIRANDA.

Tampa, Mayo, 1898.

### Llamas Rojas.

Esos cabellos rizados  
que vagan sobre tu frente,  
quizas como yo te adoran  
y por eso se estremecen.

Y esos labios encarnados  
que á cada instante se mueven,  
quizá se inquietan mirando  
la blancura de tus dientes.

No sé cuando más me engríen,  
ni cuando más me enamoran,  
si tus ojos cuando lloran  
ó tus ojos cuando ríen.

MANUEL B. UGARTE.

Buenos Aires.

### El Dinero Frances.

La banca de París busca su lugar en el tratado de paz que habrá de celebrarse entre los Estados Unidos y España. Ese pobrecito de Rostchild que tantos remiendos ha echado á la capa de estudiante del crédito ó descrédito español se afana por salvar algo de los cien milloncejos que en papel de estraza guarda en su cartera. Pensó adjudicarse las aduanas de Cuba y creyendo en Cánovas y Weyler tomó de su cargo sostener á tipos altos el tal papel de . . . . China. Pero vino lo del Maine y ya sabemos lo demás.

Sin embargo, como en estos días soplan vientos de paz, el dinero francés, cómplice permanente de los ministerios que han ensangrentado á Cuba, saca al aire sus cupones para ver si la víctima ó en último caso los Estados Unidos ó Puerto Rico ó Aguinaldo ó el Demonio los reconoce como buenos y se los pagan en premio de la alta previsión que demostró facilitando recursos á los turcos de Occidente.

Si no se las entiende con Lopez Puigcerver, nos parece que va á sacar lo que el negro del sermón.

Porqué no es España la única que liquida; también liquidan sus aliados.

### La Fábula De Siempre.

Como no somos nosotros de los que han creído en ciertas fábulas del heroísmo español, claro está que no nos sorprende la forma originalísima que ha revestido la capitulación de Santiago de Cuba.

Los españoles ni han derramado la última gota de sangre ni tampoco se han comido el último pan antes que abatir frente á las huestes invasoras el glorioso pendon de los castillos y leones. Aquello ha resultado peor que lo de Sedan porque en este histórico desastre las fuerzas á las órdenes del Mariscal Molke triplicaban las que mandaba el Mariscal Mac Mahon.

En Santiago de Cuba no ha habido desproporción material entre sitiadores y sitiados, porqué el ejército que ataca en tales circunstancias debe ser por lo menos el doble del atacado. Además, fuera del combate de la Loma de San Juan los españoles no han demostrado la irreductibilidad que se les atribuye cada vez que pelean á la defensiva.

Las tropas de Toral han quedado casi intactas. Lo mismo ha sucedido con las del Gral. Parejo. Todos se han rendido en muchedumbre incluyendo á los bizarros voluntarios y el hecho es que el Gral. Shafter tiene tantos prisioneros como los soldados que manda. Al





FOTOGRAFIA DE MORENO.

Srtas. Terina y Hortensia Gonzalez Navarrete, joyas de la colonia cubana en New York.

tocar este asunto no lo hacemos por el gusto ageno á nuestra inclinación de lastimar á los vencidos. Nada más lejos de nosotros. Lo hacemos sencillamente para que se aprecien en su verdadero valor las vociferaciones y juramentos del Gral. Blanco cuando amenazaba sepultarse entre los escombros de la Habana. Lo mismo decía Toral y se rindió.

### La leccion y el castigo.

El más original entre la multitud de curiosos incidentes á que ha dado origen la ocupación de Ponce y otras poblaciones portorriqueñas por el ejército americano, es la dolorosa sorpresa que ha causado en Madrid la simpática acogida que á los invasores hacen los nativos.

El mejor comentario para el hecho lo tenemos en el que á un marido engañado aplica Ventura de la Vega

Todo Madrid lo sabía  
Todo Madrid menos él.

Así es España. Durante cuatro siglos maltrata, oprime, estruja, roba y atropella á sus colonias y cuando estas con el auxilio generoso de otra nación al verse libre respiran y se

alegran, la ignorante Metrópoli se muestra sorprendida del fenómeno.

¡Inconciencia sin igual que demuestra como anda el sentido común entre Cádiz y Pirene!

Unicamente de este modo es posible explicarse como un pueblo medioeval, no obstante el arraigo de su dominación en América y Asia, pierde en dos batallas todas sus posesiones sin el consuelo de quedarse con el espíritu de los países antes poseídos. La Alsacia y la Lorena son alemanas por el derecho de conquista, pero continúan francesas por el alma. Los portorriqueños y cubanos lo aceptan todo, salvo el ser españoles.

\* A la rendición de Santiago de Cuba por el Gral. Toral siguió la ocupación militar de la ciudad y del distrito militar que comprendió la capitulación, por el ejército norte-americano vencedor. A partir de ese instante comenzó indudablemente la emancipación de la Isla de Cuba del dominio español.

El Presidente McKinley comunicó al Gral. Shafter é hizo públicas enseguida las instrucciones escritas sobre los procedimientos de Gobierno que deben seguirse durante la ocupación.

Rotas las anteriores relaciones políticas, presta protección en su persona, propiedades y derechos á los habitantes que sigan en el cumplimiento de sus deberes. No va á hacer la guerra á los habitantes de Cuba ni á sus partidos, sino á protegerlos. Los que cooperen obtendrán recompensa. El poder militar es absoluto y supremo, pero las leyes municipales vigentes en cuanto afectan á derechos privados y represión de delitos, continúan en vigor en cuanto sean compatibles con el estado de las cosas. Los jueces y funcionarios de justicia si aceptan la supremacía de los Estados Unidos continuarán administrando la ley ordinaria del país. El Gobernador en caso necesario podrá expulsar y reemplazar los oficiales nativos y crear tribunales como se requieran, inspirandose en su juicio y experiencia y en un alto sentido de justicia.

Por último establece principios sobre la recaudación de las rentas del Estado, la protección á la indigencia, la incautación y conservación de propiedades que no serán destruidas sino por necesidades de la guerra y en este caso previa indemnización á los particulares.

\* Despues de la ocupación de Santiago de Cuba se suscitó un incidente penoso entre el Gral. García, Jefe de las fuerzas cubanas y el Gral. Shafter, del Ejército americano. Calixto García en una carta respetuosa, sentida y bien formulada, protestó de no habersele instruido de la rendición de Santiago, de no habersele invi-



tado para las solemnidades de la entrega y ocupación de la ciudad y de dejarse el Gobierno de ella en manos de las mismas autoridades españolas contra las cuales habían combatido los cubanos durante tres años. En esa carta anuncia que dimite su cargo ante su gobierno y se retira con sus fuerzas á Jiguaní.

Los periódicos han publicado la contestación del Gral. Shafter. El Jefe americano cortésmente afirma que invitó al Gral. García á la solemnidad de la ocupación; que la guerra es de los Estados Unidos contra España; que en su opinión la Isla será entregada oportunamente á los cubanos, pero, no es de su incumbencia como jefe militar considerar y resolver ese punto: concluye reconociendo el valor y los servicios del Ejército Cubano.

\* Se ha discutido mucho entre cubanos el alcance de las instrucciones del Presidente McKinley sobre el gobierno provisional de Santiago. Espíritus pesimistas han creído ver la tendencia á conservar á los españoles en el Gobierno de Cuba y excluir á los revolucionarios cubanos. La deducción es absurda. Los españoles son los vencidos y expulsados de Cuba; los respetados son los nativos y los adeptos al nuevo orden de cosas: el Presidente ha querido guardar lo existente en lo municipal; ofrecer á todos garantías y confianza y que se reconozca que la guerra es á la soberanía de España. Lo demás vendrá después: Cierto es que nos hubiera sido grato ver ondear desde el primer día nuestra bandera de la estrella solitaria en los edificios del Estado en que ondeó antes el pabellón español y que sustituyeran á los antiguos funcionarios locales inmediatamente otros de nuestra propia elección; pero esto no podía ni puede ser obra de un instante sino más lenta ordenada y laboriosa; cuando la guerra no amenace aún á las mismas puertas de la ciudad.

Perseverar, ayudar al ejército americano en la obra de la expulsión de los españoles que la Revolución comenzó, y esperar confiados en la solemne declaración del Congreso y del Ejecutivo de los Estados Unidos, esa debe ser nuestra línea de conducta.

\* El 24 de Julio desembarcó en Ponce, Puerto Rico, el primer cuerpo de ejército americano invasor bajo el Gral. Miles. Los españoles se rindieron ó huyeron y los portorriqueños recibieron con vivas, aplausos y alegría á sus libertadores. No habían peleado por su independencia contra España, pero no tomaron el fusil en favor de ella. Por el contrario, revelaron y revelan que odiaban como los cubanos su yugo opresor.

\* Un corresponsal del Herald, Mr. Davis, ha tenido en Puerto Rico agradables impresiones. Ha encontrado á los puertorriqueños limpios, bien parecidos, industriosos y más inteligentes que los cubanos.

Mr. Davis, si hubiera vivido en la época de Washington y visitado los campamentos de sus abuelos los libertadores, los hubiera encontrado menos limpios é inteligentes é industriosos que los puertorriqueños. Estaban también como los cubanos—y menos que estos—raídos, andrajosos, hambrientos, con sus campos talados, sin dinero y trabajados en una lucha heroica por la adquisición de su independencia.

\* El *Evening Post*, que fué como un vocero de los españoles en New York, aboga ahora por que no se quite á España las Filipinas. El *Herald* le va á la contra diciendo á veces que se deben constituir bajo un protectorado dual, americano y español, y en otras que se retengan como conquistadas.

El *Herald* adolece de cambios bruscos en su temperamento.

\* España vencida pidió la paz por medio del Ministro Francés M. Cambon el día 26 de Julio. Los términos dados en respuesta por McKinley fueron; Renuncia á la soberanía de Cuba é inmediata evacuación, cesión de Puerto Rico y Ladrones é inmediata evacuación. Ocupación de Manila y su bahía hasta que una comisión de plenipotenciarios decidan sobre el dominio, disposición y Gobierno futuros de las Filipinas. La independencia de Cuba queda reconocida. La lucha del cubano durante un siglo, de la que fueron conspicuos caudillos Céspedes y Martí, queda consumada, así como la expiación de España por sus iniquidades.

Al entrar en prensa este número se anuncia que la paz está ya concertada! Viva Cuba libre!

\* Algunas personas se atormentan á sí mismas y á los que las rodean tosiendo por horas enteras, cuando unas cuantas cucharadas de *La Emulsión de Scott* detendrían la tos en sus primeros accesos.

D. Antonio Font y Cuesta, Doctor en Medicina y Cirujía, Subdelegado del Distrito Sur, residente en Matanzas, Cuba.

Certifico: Que desde hace años vengo prescribiendo con ventajosos resultados *La Emulsión de Scott* de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa en las enfermedades de la niñez, escrófulas, debilidad congénita, raquitismo, así como también en la bronquitis y tuberculosis pulmonar, siendo un agente precioso de alivio y curación para dichas enfermedades.—*Dr. Font y Cuesta.*



# UN CORSET PERFECTO.



El corset PANSY ha sido durante 35 años el predilecto entre las damas elegantes.

Garantizamos la confección de los mas acabados y baratos *corsets* de ballena legítima que se fabrican en Francia ó América.

**PANSY SHOP,**  
Broadway esquina á la calle 20  
NEW YORK.  
Novedades en géneros franceses.

**S**ARATOGA SPRINGS  
**THE KENSINGTON HOTEL.**  
Habitaciones y COTTAGES  
elegantemente amueblados.  
RESTAURANT DE PRIMERA CLASE.  
Precios especiales para los huéspedes durante la estación en general,  
precios módicos.  
H. A. & W. F. BANG, Proprs.

# POND'S EXTRACT

(EXTRACTO DE POND).

CURA REUMATISMOS, CATARROS, AFECCIONES DE OJOS, HERIDAS, CONTUSIONES, MORDEDURAS DE INSECTOS, INSOLACIONES, ALMO-RRANAS, TODA CLASE DE DOLORES É INFLAMACIONES, LAS HEMO-RRAGIAS Y TRASTORNOS MENS-TRUALES.

Usado por los más eminentes Médicos y en los principales Hospitales de Europa y América.

1848.

Es admirable el efecto del Extracto de Pond para aliviar el dolor. Es un remedio de un precio inestimable: tan calmante y tan curativa es su acción. No solamente alivia, sino que también cura toda clase de dolores é inflamaciones.

JOHN C. SPENCER,

Ministro de la Guerra E. U. de A.

1898.

Mrs. John Sherman, esposa del honorable Secretario de Estado de los Estados Unidos, dice: el EXTRACTO DE POND ha sido un remedio casero usado durante muchos años en la familia para varias. afecciones.

ES LA MEJOR LOGIÓN QUE SE CONOCE PARA USARLA DESPUES DE AFEITARSE.

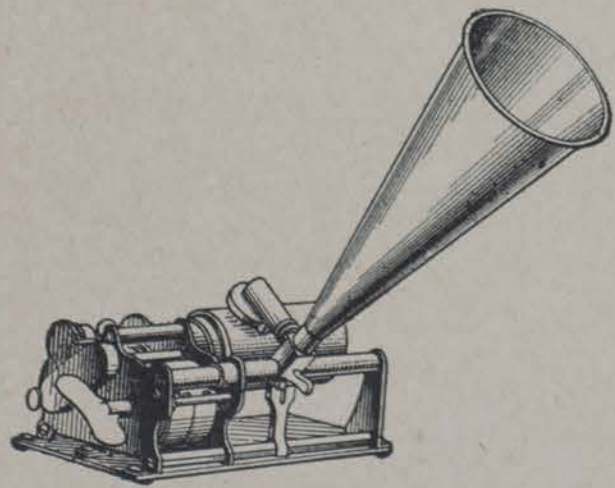
Se vende en Todas las Boticas pero sólo en nuestros propios envases.

PIDANSE CATALOGOS.

POND'S EXTRACT CO., 76 Fifth Ave., New York, E. U. de A.

# EL GRAN GRAFOFONO

Máquina habladora.



Esta máquina sencilla y simple por su construcción, habla, canta, y reproduce con perfección sin igual desde el dulce y armonioso Wals hasta las clásicas é incomparables sinfonías de Betowen. Con ella se divierte deliciosamente á los amigos en el hogar; para los enfermos no hay cosa más grata y placentera.

Es movida por un motor de cuerda.

El precio de esta máquina es de \$12 oro al contado, hallándose incluidos en esta muy moderada cantidad, 6 cilindros de música variada y los gastos de encajonamiento y embarque. Cilindros con música \$8 docena.

El dinero se puede remitir por órdenes postales ó en billetes americanos, ó en letras de cambio.

Toda orden debe venir directamente á esta Compañía. Garantizamos toda máquina ó devolvemos el importe.

EL HOGAR NO SE CONSIDERA FELIZ SIN EL GRAFOFONO.

**Anglo American Electrical Manufacturing Co.,**  
15 to 25 Whitehall St. New York.

## José Pujol y Mayola

Ofrece al público su almacén de viveres en 197 Pearl Street esquina á Maiden Lane con un extenso surtido de buenas provisiones y muy baratas.

197 PEARL ST.,  
NEW YORK.



# LA PENNA BROS.,

= **SASTRES.** =

Séptima Avenida numero 15

cerca de la calle 12.

Inmediato á los Hoteles Españoles de la calle 14,

**NEW YORK.**

Las mejores clases de casimires, cheviots, sargas, armoures, lanillas y toda clase de géneros lisos labrados y de varios colores cuya excelente calidad garantizamos.

Hacen trajes y abrigos de última novedad á los precios más módicos. Se confeccionan trajes de Señoras con arreglo á los últimos figurines. Se limpian y tiñen trajes, sedas, telas y se hacen reparaciones en piezas de uso. Las órdenes urgentes se cumplen en el más breve plazo. Se llevan las muestras y confecciones á domicilio.

Se Habla Español.

## A. Weakliam, SASTRE.

41 Tercera Ave., New York.

Fluses á la orden.....\$15.00  
Sobretodos á la orden..... 15.00  
Pantalones á la orden..... 4.00

Ultima moda, corte exquisito, telas de primera calidad.

## MORRISANIA LECHERIA, Leche Pura y Cremas,

CURLEY y TODD.

Calle 49 Este 148,

Entre Lexington y Tercera Avenida, NEW YORK.

Sucursal; 311 Columbus Ave.

Entre las calles 74 y 75.

## GASA DE HUÉSPEDES

instalada con todas las comodidades para una residencia temporal ó permanente.

Precios módicos, esmerado trato y las mejores referencias entre las familias cubanas, portorriqueñas y latino americanas.

Mrs. A. RIVERA.

304 W. 14th St.,

New York.

## MELADO Superior de Caña Marca "EL FENIX."

En latas de una botella y ocho botellas. Elaborado en la Habana por un procedimiento especial que lo hace inalterable.

No se agria. No se azucara.

Tiene un sabor tan grato que se adapta á todos los gustos

Es un magnifico sirope para los "Wheat Cakes."

Es la mejor miel para hacer la "Mala Rabla," dulce puramente Cubano.

Es un excelente pectoral, hervido con un poco de agua facilita la traspiración y ayuda á curar los catarros.

Se vende al detalle en todos los establecimientos de viveres finos, y al por mayor

José Pujol,

Se ha trasladado á

197 Pearl St.,

NEW YORK.

Published by LEVYTYPE COMPANY, Philadelphia.

**CUBA AND THE CUBANS**  
BY  
RAIMUNDO CABRERA,  
Member of the Executive Committee  
of the Cuban Autonomist Party,  
Ex-Provincial Deputy, etc.  
Author of "Los Estados Unidos," etc.  
442 pages, 12mo. 124 Illustrations and a map.  
Price, \$1.50.  
For Sale by all Booksellers.

A. MORENO.

*Moreno*

Artista y Fotógrafo,

Miembro del American Art Society.

Participa al público y en particular á sus amigos, que habiendo celebrado sociedad recientemente con el Señor JOSÉ LÓPEZ y cerrada su galería en el número 420 Quinta Avenida, se ha trasladado á su antiguo establecimiento de la

CALLE 14, No. 4, ESTE,

que girará como anteriormente bajo la razón social de

*Moreno y Lopez.*

¿ Por que no des-  
terrar los antiguos  
métodos de copiar  
cuando se puede  
adquirir la Má-  
quina de es-  
cribir American  
por DIEZ  
PESOS ?



La máquina  
de escribir  
Americana de  
diez pesos es  
tan buena como  
las más costosas,

pero, es más simple. El tiempo ha justificado su uso. En cuatro años no ha tenido competidor. Hay en uso 25,000. Se envían catálogos y muestras á los que los pidan mencionando este anuncio en *Cuba y America* y la siguiente dirección.

**The American Typewriter Company,**  
Broadway near Chambers St.,  
NEW YORK.

## HOTEL MURO,

116 y 118 W. 14th Street, NEW YORK.

— PARA FAMILIAS. —

Plan europeo y americano.

A. MURO, Propietario.

## FREDERIC W. PICKARD,

## Corredor en Cueros, Pielés, Etc.

especialmente de las  
procedencias de Sur  
América y México.

86 GOLD STREET,  
NEW YORK.

## HENRY W. PEABODY & CO.

Comerciantes Comisionistas en general,

58 New Street, New York, E. U. A.

Solicitan toda clase de consignaciones de Hispano América, y conceden ventajas de consideración á sus clientes.

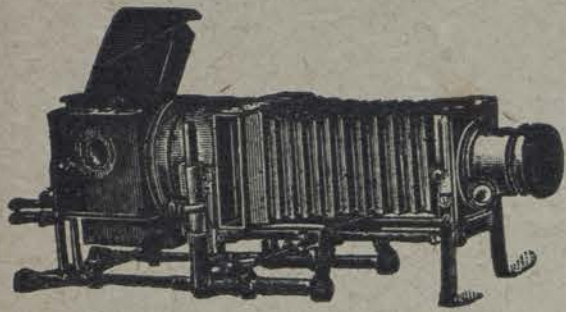
La parte española de nuestro departamento de Exportación, está bajo la dirección del Sr. ENRIQUE T. MARTIN.

J. LOPEZ.



# LA CUESTION HISPANO-CUBANA ILUSTRADA.

Pidásenos por correo nuestra lista de ilustraciones en cristales para linternas mágicas sobre



EL DESASTRE DEL MAINE,  
LA GUERRA DE CUBA,  
BARCOS DE GUERRA,  
VIDA DE LOS MARINOS EN  
LA ARMADA.

Pidánsenos tambien informes sobre el Gas Acetileno, para linternas mágicas y otros usos, y hágase mención de este anuncio en CUBA Y AMERICA.

## J. B. COLT & CO.

Dep. 49.

Manufactureros de linternas y articulos de este ramo.

Se han trasladado de

115 y 117 Nassau St. á 3, 5 y 7 West 29th St.  
NEW YORK, N. Y., E. U. A.

### S. BELAIS,

DIAMANTISTA JOYERO.

Compra brillantes y oro viejo, pagándolos á los mejores precios del mercado.

17 Este 16th Street,  
NEW YORK.

### PANADERÍA

J. SARRABELLA, Propietario,

7ª Avenida No. 257, New York

Roscas y pan francés de primera clase. Pan de centeno, de Viena y de Nueva Inglaterra. Especialidad en galletas al estilo de Cuba y pastelería. Se sirve el pan fresco diariamente, incluso los domingos.

### Ouvrier PIANOS Bros.

Se alquilan pianos á \$4 por mes y se venden á plazos cómodos. De Segunda mano desde \$100.  
SE AFINAN Y COMPONEN.

13 Este Calle 14, entre Broadway y Quinta Ave., New York.

# Grandes y pequeños . . .

Todos deben tomar la Emulsión de Scott, especialmente los pequeños. Muchos sufren por no recibir la grasa suficiente de los alimentos ordinarios. Todos ellos están expuestos á la anemia y al raquitismo. La Emulsión de Scott contiene aceite de hígado de bacalao que enriquece la sangre, é hipofosfitos de cal y de sosa, tónicos excelentes para el cerebro, los nervios y sistema óseo. La combinación de esos elementos, tal como se encuentran en este remedio-alimento por excelencia, forma el mejor reconstituyente que se puede obtener, y por consiguiente es insuperable para combatir el raquitismo. Crea carnes, purifica la sangre, tonifica los nervios y rejuvenece el sistema entero. Las impurezas de la sangre desaparecen cuando se usa la Emulsión de Scott, y el cuerpo se coloca en tal estado de vigor y salud que desafía las enfermedades.

No solamente debieran las madres tomar la Emulsión de Scott y darla á sus hijos con regularidad, sino hacer que las nodrizas también la tomen.

La Emulsión de Scott es un remedio de que se puede depender para que los niños anémicos y raquíticos se conviertan en fuertes, rosados y rollizos.

Hay que tener cautela con las imitaciones y falsificaciones. Desconfíese igualmente de las "preparaciones" y "vinos" llamados de aceite de hígado de bacalao pero que no lo contienen. La legítima lleva la etiqueta del hombre con el bacalao á cuevas pegada al envoltorio.

De venta en las Droguerías y Farmacias. **SCOTT & BOWNE, QUIMICOS, NUEVA YORK.**

### GRAN DESCUBRIMIENTO.

#### POLVO UNIVERSAL.

Por 10 centavos al año se tienen las navajas de afeitar bien sentadas y afiladas, con el Polvo Universal del Dr. Seyer Llerom, químico de Paris.

Basta poner una mínima cantidad de estos maravillosos polvos, inocentes y saludables, sobre el asentador de piel y darle unas cuantas pasadas para que queden listas las navajas. No gastan el acero y en un año no se tienen que vaciar ni amolar. Un pomo, 10 centavos en todas las farmacias, y en la morada del único Agente.

J. A. MORELL, 123 East 17th St. New York.

### CARLOS M. TRELLES,

1,015 LIBERTY ST.

P. O. Box 52, Fort Brook, Tampa, Fla.  
AGENTE DE PUBLICACIONES.

Se hace cargo de traducciones del ingles, frances y español.

Tiene á su cargo la Agencia y representación de la Revista ilustrada "Cuba y América."

Pídanse precios de anuncios en dicho periódico que es de los que se publican en español en los Estados Unidos, el más lujoso y de mayor circulación.

### ADOLFO CABRERA,

Manufacturer of

### HAVANA CIGARS,

Puro Vuelta Abajo.

505 Columbus Ave., New York.

DEPÓSITO PRINCIPAL en el Cigar Store, Columbus Ave. 509½, entre las calles 84 y 85, donde expende por mayor y menor tabacos puros habanos, de Cayo Hueso é importados y recibe órdenes para cualquier clase de vitolas: las órdenes por correo se servirán á domicilio.

### LEGERIA DE GRAMERGY.

### Leche Pura y Cremas

Del Condado de Delaware.

EXQUISITAS MANTECUILLAS.

Huevos Frescos de Long Island.

Recibe directamente los huevos de White Leghorn.  
175 TERCERA AVENIDA.

ENTRE LAS CALLES 17 Y 18.





**COMPañIA LEVYTYPE**  
de **FILADELPHIA,**

**DIBUJANTES Y GRABADORES. IMPRESORES Y EDITORES**

Calle de Chestnut esquina a 7.

**GRABADO de FOTORELIEVE**  
DE TODAS CLASES Y EN LO MAS ACABADO DEL ARTE



**MEDIO-TONE**  
Procesos para la impresión en colores y tonos medios en blanco y negro. Procedimiento ANTIGUICO LEVYTYPE.



GALLES DE CHESTNUT esquina de 7. FILADELPHIA, E. U. de A.



La Compañia Levytype posee los elementos necesarios para realizar la impresión é ilustración de toda clase de obras escritas en lenguas clásicas ó modernas. Se hace cargo tambien de las encuadernaciones.

Enviará catálogos y presupuestos de sus trabajos á los que los pidieren y recomienda á los aplicantes que al hacer los pedidos muestrarios y precios denlos posibles detalles sobre la clase de obra que desearan.

**LA COMPañIA LEVYTYPE,**  
Philadelphia, U. S. A.

**628, 630, 632 Chestnut Street,**  
Dirección telegráfica: LEVYTYPE, PHILADELPHIA. — Telefono No. 4259 A.